

PRESENCIA

AÑO XII — Nº 2.211 — LA PAZ, (BOLIVIA) JUEVES 20 DE AGOSTO DE 1964 — EDICION DE 8 PAGS. — $b. 050.—



Ruptura con Cuba sugiere la Cámara Baja al Ejecutivo

LOS DIPUTADOS DE OPOSICION NO ASISTIERON A LAS SESIONES EN QUE SE DISCUTIO Y APROBO LA MINUTA DE COMUNICACION RESPECTIVA

La Cámara de Diputados sugiere al Poder Ejecutivo que, en cumplimiento de los acuerdos de la Conferencia de Cancilleres reunida en Washington, nuestro Gobierno rompa relaciones con el régimen comunista de Fidel Castro, en Cuba. La minuta de comunicación respectiva fue discutida y aprobada ayer por los diputados del oficialismo, puesto que no participaron en la sesión los parlamentarios de oposición.

LA SESION

El proyecto de minuta fue presentado el miércoles de la semana pasada por los diputados Armando Mollinedo y Max Aguirre Calderón. Contó con informe favorable —en mayoría— de la Comisión de Política Internacional. Pese a ello, su aprobación fue largamente discutida —de 17:50 a 21:25 horas— si se tiene en cuenta que 37 diputados apoyaban su aprobación y sólo 6 se oponían, todos ellos del MNR. Entretanto —en los corrillos— los diputados opositores esperaban que se concluya con dicho asunto para ingresar a la sesión. No lo hicieron, pero señalaron que adentro se efectuaba una sesión "del Comité Político del MNR".

LA DISCUSION

Los principales defensores de minuta fueron los miembros de la Comisión de Asuntos Internacionales que informaron a favor de ella. Egberto Ergueta, Mario Ojara, Armando Mollinedo, Horacio Torres y Max Aguirre fueron los principales oradores en ese sentido. Se oponían Ernesto Ayala Mercado, Reynaldo Venegas, Mario Pando Monje, Edil Sandoval Morón, Gregorio Mendoza y Mario Roncal.

Los que apoyaban el proyecto sostenían que Bolivia debía cumplir con sus compromisos internacionales. Teniendo en cuenta que los acuerdos de la Conferencia de Cancilleres tienen carácter compulsivo para los países signatarios del Tratado de Río de Janeiro (1947), siendo Bolivia signataria de dicho documento, tenía, pues, que romper relaciones con Cuba. Se sostuvo, además, que la minuta no significaba interferir las atribuciones del Ejecutivo, sino una simple sugerencia.

Los que se opusieron planteaban —apoyándose en el Reglamento de Debates y la Constitución Política— que era inconstitucional presionar al Ejecutivo para que adopte una determinación internacional. Se dijo que si la Cámara deseaba sugerir algo en materia internacional —concretamente en el caso cubano— debió haberlo hecho antes de la Conferencia de Cancilleres, porque ahora se trataba ya de un hecho consumado, pues se había decidido ya romper con Cuba, faltando sólo por fijar la fecha de esa decisión.

La discusión adquirió, por momentos, caracteres ásperos. Diputados oficialistas se echaron en cara antecedentes políticos, otros atacaron al régimen comunista de Fidel Castro y otro —Mendoza Quispe— atacó duramente al "imperialismo norteamericano", señalando: "qué vamos a ganar rompiendo con Cuba?... ganarán algo los obreros, los trabajadores, nuestro gobierno?... Sólo ganará el imperialismo nortemaricano".

RESULTADO

Al cabo de la extensa discusión, matizada constantemente por la barra, que impugnaba a los que no estaban de acuerdo con la minuta y aplaudía a los que la apoyaban, se llegó al momento de la votación. Fue aprobada la minuta por 37 votos contra 5.

Los perdidosos contaron —fuera de la sesión— 6 votos: Ayala, Sandoval, Roncal, Pando, Venegas y Mendoza. Cabe destacar la presencia en el palco diplomático del Embajador de Venezuela, Edmundo Yibirín, quien siguió todo el curso del debate con suma atención.

MANIFESTACION DE EX-COMBATIENTES EN COCHABAMBA

Cochabamba, 19 (PRESENCIA).— Cuatro mil ex-combatientes de la Guerra del Chaco salieron esta tarde en manifestación de protesta contra el Gobierno para expresar su oposición a la reglamentación de la ley del Seguro de Vejez.

Los manifestantes se concentraron en la Plaza Principal de esta ciudad, donde los oradores calificaron de humillante y ofensiva dicha reglamentación. Varios de ellos manifestaron que los gobiernos que se han sucedido después [del Chaco?] Paraguay engañaron continuamente a los ex-combatientes burlándose de ellos y marginándolos de toda colaboración bajo pretexto de que no existían fondos en las arcas nacionales.

MILICIANOS

Añadieron a esto que, sin embargo, se ha prodigado y se sigue prodigando ingentes sumas de dinero en favor de grupos de milicianos desocupados o "simplemente parásitos cuya virtud consiste en servir de guarda espaldas de camarillas de políticos".

El ex-combatiente Antonio Orellana censuró a Paz Estenssoro por su falta de sensibilidad social con los que lucharon por defender la integridad patria.

También hablaron desde el kiosko de la Plaza 14 de Septiembre los ex-combatientes Luis Subieta, Eduardo Herrera, Jorge Larraín, Jorge Marquez, Conrado Ramos y José Dámaso Villegas, exigiendo derechos preteridos por el Gobierno actual.

CARLOS SANZ DE SANTAMARIA PRESIDENTE DEL CIAP LLEGA HOY A EVALUAR LA ALIANZA

El Presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), Ing. Carlos Sanz de Santamaría, conocida personalidad continental, arribará hoy a La Paz a hs. 13.20. Su visita de 48 horas al país tiene el propósito de evaluar los resultados logrados con los proyectos de la Alianza y conocer en el terreno los planes de desarrollo de inmediata realización, a cargo del Gobierno con asistencia de organismos internacionales.

Sanz de Santamaría, 59 años de edad, ingeniero civil de profesión, de larga trayectoria pública en su país, Colombia, ha sido calificado como el personaje con guante de seda y mano de hierro; la seda por su charla cortés e impecable modo de vestir, el hierro por su energía en la solución de complicados problemas de la vida nacional colombiana.

El CIAP es el organismo creado en febrero del presente año en Sao Paulo, para dar mayor dinamismo y multilateralizar la Alianza.

EN EL ALTO

Será recibido en el aeropuerto por numerosa comitiva oficial integrada por el Ministro de Coordinación y Planificación, Roberto Jordán Pando; el Presidente de la CBF, Adolfo Linares; del Ministerio de Economía y de la Dirección de Protocolo de la Cancillería, así como funcionarios de Alianza para el Progreso en Bolivia.

En los círculos del Gobierno se califica de importante la visita de Sanz Santamaría, el hombre fuerte de la Alianza.

NUTRIDO PROGRAMA

El distinguido visitante, en gira por varios países latinoamericanos, realizará hoy a hs. 18 una visita protocolar al Canciller de la República.

Mañana desarrollará nutrido programa. Hs. 9,30 participará de una reunión de trabajo con los Ministros de Economía, de Planificación y el Presidente de la CBF. Hs. 10.30 ampliación de la reunión con la presencia del Presidente de la COMIBOL. Posteriormente participarán el representante regional del BID, y el Director de USAID.

Por la tarde a hs. 17 visitará al Primer Mandatario y media hora después ofrecerá una conferencia de prensa. El sábado abandonará el país.

Se exportarán 800 toneladas de maíz del Chaco a Uruguay

SECTOR PRIVADO PARTICIPARA EN LOS PLANES DE DESARROLLO

Roberto Jordán Pando, que desempeña interinamente el Ministerio de Agricultura, informó ayer que ese despacho ha autorizado por primera vez la exportación de 800 toneladas. Señaló que el maíz procede del Chaco y que el primer mercado extranjero que absorberá esa producción es el Uruguay, añadiendo que se estudia la posibilidad de ampliar la cantidad exportable a dos mil toneladas.

La información fue suministrada después de la prolongada conferencia que sostuvo Jordán Pando con el Presidente Paz Estenssoro, oportunidad en que, a parte de la exportación de maíz al Uruguay, por intermedio de la compañía uruguaya CIEDA, trató también problemas relacionados con la planificación del desarrollo económico.

PAPEL DE LAS UNIVERSIDADES

El Ministro de Planeamiento y Coordinación anunció que, junto con el colega de Educación, concurrirá a la Conferencia de Rectores que se reunirá en Tarija del 20 al 25 de este mes y que es preparatoria del próximo Congreso Boliviano de Universidades. Señaló que su presencia en esa Conferencia, a la que fue invitado, obedece a su propósito de coordinar planes para fijar las tareas que correspondan a la Universidad Boliviana en el Plan Nacional de Desarrollo.

Explicó que en los planes de desarrollo no sólo debe intervenir el sector público sino también el privado y que, en ese sentido, está invitando a la industria y el comercio para que participen en la realización del programa Bienal 1965-66. Añadió que, en la misma forma, las universidades tendrán que intervenir en ese plan y que en el estudio que hizo con el Ministro de Educación, sentaron ya las bases de la planificación educativa, que contempla desde las guarderías infantiles hasta los estudios superiores universitarios

PLANES SECTORIALES

Anunció, de otra parte, que las oficinas sectoriales del Ministerio de Planeamiento están avaluando los resultados hasta ahora obtenidos del Plan Bienal — 1963-64 y proyectando el correspondiente a los dos siguientes años. Informó que los cuadros básicos estarán terminados hasta fin de mes y que en la próxima reunión de Gabinete serán señaladas las prioridades que corresponden a cada servicio del Estado.

REHABILITACION DE LA INDUSTRIA

El Ministro de Trabajo, Aníbal Aguilar, que también se entrevistó con el Presidente Paz Estensoro, declaró que se han concedido créditos destinados a la rehabilitación industrial por un monto de 332 mil dólares y que varias empresas, que no especificó, han ingresado a una etapa de plena recuperación.

Al referirse a este tema, Aguilar Peñarrieta anunció que el Presidente le instruyó para que aplique la ley en materia social y que, consiguientemente, en todos los casos se reconocerán los derechos y obligaciones de patronos y trabajadores, conforme a las prescripciones de la Ley General del Trabajo.

COLONIA DE VACACIONES

Dijo también que había estudiado con el Presidente el plan de construcciones de la Colonia de Vacaciones para obreros en Copacabana, cuyo costo asciende a $b. 1.343.363, provenientes de fondos sociales de su Ministerio y de aportes patronales.

Añadió que esa Colonia tendrá una capacidad de alojamiento para 300 personas y que contará con todas las comodidades modernas, así como jardines, campos de esparcimiento para niños.

Dijo que hay tres firmas interesadas en esa obra y que juzga que hasta fin de año podrá ser inaugurada esa obra.

BINOMIO: MADRE E HIJO

Así calificó el Ministro de Salud, Julio Manuel Aramayo, al referirse al plan de su despacho para proteger el capital humano en Bolivia mediante la aplicación de la medicina preventiva. Señaló que para un territorio tan grande, la cantidad de habitantes es reducida y que, de consiguiente, corresponde al Estado velar por la salud de la población, preservándola de los peligros de las enfermedades.

(Pasa a la Pág. 5)

8a. división prepara Operación Limpieza contra guerrilleros

Santa Cruz, 18. (PRESENCIA)

La Octava División de Ejército sigue concentrando pertrechos bélicos para iniciar después una acción ofensiva contra los guerrilleros en la zona de Alto Paragua. La tarea se denomina "operación limpieza". Por razones tácticas no se dará a conocer la fecha en que ha de iniciarse el ataque.

Carabineros que retornaron de San Simón informaron que han podido observar a pequeños grupos de guerrilleros en la localidad de El Valle, a 12 Km. de San Simón.

El núcleo de guerrillas estaría comandado por Aníbal Justiniano.

No es evidente que haya sido capturado algún otro grupo de guerrilleros.

HOSTIGAMIENTO

No se supo aquí de ningún nuevo choque entre fuerzas del Gobierno y los rebeldes. Se informó que los guerrilleros se han circunscrito al fuego de hostigamiento de franco tiradores, favorecidos por la maraña de la selva del Alto Paragua. Grupos de guerrilleros se encuentran dispersos en varias zonas.

SAN ANTONIO

Un grupo de 25 hombres capitaneado por Pico Bello —se informó— tiene su base de operaciones en San Antonio. De otro lado se indicó que Carlos Valverde está en camino rumbo a San Antonio.

LABOR DE RECONOCIMIENTO

Continúa la tarea diaria de reconocimiento aéreo de la zona convulsionada a cargo de aviones de la Fuerza Aérea.

El lunes, efectivos de la Octava División de Ejército marcharon a San Ignacio en reemplazo de las fuerzas de carabineros, evacuadas por órdenes del Gobierno.

EXPECTATIVA

Según ha trascendido, la situación en Alto Paragua es de expectativa en las posiciones guerrilleras sobre la posibilidad de un ataque por parte de las tropas de Ejército.

SAN MATIAS

Informaciones recibidas de San Matías indican que existe la sospecha de que guerrilleros estarían por atacar esa localidad fronteriza. En previsión se ha dispuesto formar un cordón militar para evitar un golpe por sorpresa.

En la localidad de San Ignacio de Velasco asumió las funciones de Comandante Policial el Tcnl. de Carabineros, David Torrico, en reemplazo del My. Luis Oliva Cabello.

HOY COMIENZA JUICIO CONTRA JEFES DE F.S.B.

SE LOS SINDICA DE ACCION GUERRILLERA

El Ministerio Público iniciará hoy el juicio criminal anunciado hace varios días contra los jefes de Falange Socialista Boliviana, sindicándolos de ser los directos responsables de las acciones guerrilleras de Santa Cruz. Dentro del juicio se pedirá el desafuero parlamentario de la brigada falangista.

El Fiscal Raúl Fernández de Araujo requerirá la ampliación de sumario criminal contra los jefes falangistas, fundándose en que es suficiente materia justiciable la publicación de declaraciones hechas por Mario R. Gutiérrez, en sentido de que los guerrilleros de San Simón y San Ignacio, en Santa Cruz, son del partido político que éste dirige.

LOS ENJUICIADOS

Aunque el fiscal no reveló los nombres de los que serán enjuiciados. En fuentes bien informadas se dijo que por orden del Ministro de Gobierno, se sindicará a Mario Gutiérrez, Gonzalo Romero, Rodolfo Surcou, Enrique Riveros, José Antonio Anze Jiménez y otros. Todos ellos constituyen la brigada parlamentaria de FSB.

DENUNCIA

El diputado Surcou, en declaraciones a PRESENCIA denunció que el Gobierno prepara el desafuero de los falangistas en el Parlamento, para la próxima semana. Señaló que en esta labor están comprometidos diputados que sin ser oficialistas sirven incondicionalmente al régimen del MNR. Citó el caso de Mario Ocampo Castrillo, expulsado de FSB, cuya tacha propuso en la Cámara de Diputados.

Afirmó que Ocampo tiene dos juicios criminales pendientes: uno instaurado por él y otro más por intento de asesinato, con pliego de cargo expedido por el Juzgado Tercero en lo Penal. Los documentos probatorios, indicó, los presentará a la Comisión de Poderes de la Cámara de Diputados.

Añadió Surcou que el diputado Ocampo no puede invocar el nombre de Unzaga de la Vega por ser "diputado del Control Político" que en el campo de concentración de Corocoro, en 1953, fue agredido por otro preso político, José Villamil, al haber sido sorprendido entregando un informe al gobernador de esa prisión. Finalizó indicando que si los parlamentarios falangistas pierden su fuero, será el pueblo el que fiscalice la obra de gobierno.

SEMANA SOCIAL.—

Luis Soux disertó anoche sobre el tema la Iglesia, la Reforma y el Liberalismo

El Dr. Luis Soux disertó anoche en el Paraninfo Universitario, dentro del ciclo de conferencias que se realizan dentro de la Semana Social. El disertante habló sobre la Iglesia, la Reforma y el Liberalismo, ante un auditorio de aproximadamente 300 personas.

Luego de fijar las bases de la evolución social y los fenómenos económicos durante la Edad Media, el disertante añadió que en los últimos siglos de la Edad Media la creación de las Universidades origina un movimiento intelectual intensísimo, que desembocó en un análisis, a veces destructivo de todos los presupuestos de la filosofía oficial.

LA REFORMA

Soux ingresó en el tema de su disertación afirmando que el problema de las indulgencias no es en realidad el que desencadena el movimiento reformista como causa fundamental del mismo; señaló que la causa principal es la aparición del individualismo como principio ordenador de la vida social.

"La Reforma no tuvo sólo un significado religioso, sino también, y sobre todo, ideológico y social", dijo Soux.

Más adelante, el conferenciante dijo que los reformadores plantearon el "libre examen" como fundamento de su filosofía, que Lutero, Melanchton y Calvino insisten en la interpretación individual de las escrituras, por oposición a la interpretación oficial, a través de Obispos y en última intancia de los Papas, vigente en la Iglesia Católica. La moral, en consecuencia, se somete al interés individual.

CONSECUENCIAS

Entre las consecuencias de la Reforma hizo mención al restablecimiento del préstamo de dinero a intereses, la liquidación de los señoríos eclesiásticos en los países reformados, la desaparición de los gremios urbanos en beneficio de la nueva clase de propietarios de "manufacturas". Dijo que la Reforma, al romper los moldes fundamentales de la organización social y económica de la Edad Media, preparó el camino para la realización del Liberalismo y la Revolución Industrial.

HUMANISTAS

Sobre el Liberalismo y sus antecedentes, Soux destacó la aparición de un nuevo tipo de hombre llamado "humanista", considerado el principio y el fin de toda la actividad humana, citando para ello a Campanella, Tomás Moro, creadores de las llamadas "Utopías".

LUIS SOUX D.

Dentro de su análisis de la Reforma, junto a la cual adviene el Renacimiento, Soux habló del Racionalismo cuya aparición sucede al establecimiento de un nuevo orden social y económico. Manifestó que el racionalismo produce una concepción mecanicista de la sociedad, según la cual se entiende a ésta como a un mecanismo de interacción de los individuos autárquicos y autosuficientes, responsables sólo ante sí mismos y sus intereses.

POLITICA LIBERAL

Acerca de la política liberal, el disertante se refirió a la concepción liberal del Estado, como organización destinada a la satisfacción de las necesidades materiales del individuo; a la justificación de la existencia del Estado y la Sociedad en el "Contrato Social" de Rousseau; mencionó la construcción del "Monumento jurídico" que es el derecho privado y la consideración del trabajo como una mercancía, basado en la ley de la oferta y la demanda.

EL SIGLO XX

Luego de analizar al liberalismo en toda su magnitud, económica, política y social, hasta el crecimiento del capital y la aparición del proletariado, Soux habló del Siglo XX. Dijo que a partir de 1900 el progreso se hace más acelerado, con el crecimiento de las riquezas y la concentración de capitales. Otó co-

(Pasa a la Pág. 5)

Jefe de FSB proclama en un mensaje la lucha para recobrar la libertad

"Un nuevo aniversario político se suma hoy a nuestro calendario histórico, en el preciso momento en que desaparece en el país una dominación de partido para dar paso a un absolutismo personalista, que habrá de ensombrecer aun más la vida nacional", expresa el Jefe de Falange, Mario Gutiérrez Gutiérrez, en la parte inicial del mensaje que dirigió "desde algún lugar de Santa Cruz" con motivo del aniversario de su partido, cumplido el 15 de este mes.

POLITICA VIOLENTA

Dirigentes falangistas de La Paz se encargaron de entregar a la prensa la versión de ese mensaje dirigido al pueblo de Bolivia, en cuya primera parte se acusa al Jefe del MNR de haber reducido ese partido al esquema de una "maquinita" que se arroga el derecho de matar impunemente y de "aherrojar a la nación mediante la más cínica y perversa falsificación de la democracia".

FERIA HUMANA

Gutiérrez califica de "feria humana" a la forma en que se trafica con los ideales y con la conciencia y se refiere, a este respecto, al hecho de que "se amanece en la izquierda y se duerme en la derecha" y de que el comunista de ayer aparece transformado en derechista del oficialismo, calificándose de castrista al que se resiste a convertirse en vasallo incondicional del "trujillismo naciente".

Afirma que ya no se sostiene una causa ni se defiende a un partido y que sólo se rinde culto a un hombre con sed insaciable de poder. Pregunta, luego, si todos los bolivianos están dispuestos a seguir ese camino.

AYUDA AMERICANA

Añade que este sombrío panorama ha sido posible por el apuntalamiento moral y económico de la prórroga presidencial de parte de la burocracia del Gobierno norteamericano que, con tal conducta, se ha colocado frente a la nación boliviana. Anota que este proceder es incomprensible en una potencia que dirige la causa de la dignidad humana y el derecho de los pueblos a vivir en libertad, pero que se explica por el afán de apuntalar a Paz Estenssoro en el poder y afirmarlo internacionalmente para servir la política dominadora de Bolivia y porque a los dictadores de países pobres y débiles se arranca con facilidad compromisos de gobierno a gobierno, que representen ligaduras, hipotecas y servidumbres difíciles de conseguir de gobiernos demócratas y libres.

Dirigiéndose a los representantes de Estados Unidos, el Jefe de FSB dice que a los pueblos no se los gana manteniendo gobiernos despóticos, sino favoreciendo sus ansias de elegir libremente a sus administradores y ganando sus afectos.

APELACION

Gutiérrez indica que, en nivel superior, buscó un entendimiento con las entidades políticas, sindicales e institucionales del país para alcanzar una patriótica comprensión entre todas fuerzas nacionales y que ofreció la posibilidad de arribar a una candidatura única en bien de la paz de la República. En su mensaje, acota que no hay gobernantes insustituibles y que no hay dictaduras apetecibles, para señalar seguidamente que mediante radiograma dirigido al Ministro de Gobierno, el 3 del actual, declaraba que FSB "se halla dispuesta a encontrar soluciones de gran perspectiva histórica" y que sin romper la continuidad institucional, responda al anhelo común de procurar una concordia en la dignidad. Añade que tal apelación no tuvo respuesta.

Agrega que ante la ceguera del Gobierno, sólo cabe una conducta: la solidaridad en la lucha entre las diversas corrientes políticas, sindicales, culturales y cívicas; pues ya no se trata —dice— de pelear la obtención del gobierno, pues ahora un denominador común une a los bolivianos: recuperar la libertad.

A continuación menciona que no es lo mismo Seguridad del Estado que Seguridad del Gobierno, pues aquélla compete a las Fuerzas Armadas y ésta al Gral. Claudio San Román y a sus agentes de Control Político. Advierte que la oposición no compromete en su lucha la Seguridad del Estado, pero sí compromete esa Seguridad un gobierno que permitió a Chile la usurpación del Lauca sin resistencia.

En la parte final, Gutiérrez rinde un homenaje a su partido y a los falangistas que luchan organizados en guerrillas, así como a todos los sacrificados en diferentes jornadas a lo largo de los doce años de gobierno del MNR.

MAESTROS RURALES PIDIERON CAMBIO DE ROJAS GUEVARA

Dirigentes nacionales y departamentales de casi todo el país, visitaron ayer al Presidente Paz Estenssoro para plantearle varias demandas de orden social y económico y pedir al mandatario el cambio de José Rojas Guevara por el de Armando Mollinedo en el cargo de Ministro de Asuntos Campesinos.

Señalaron que Armando Mollinedo conoce los problemas de educación fundamental y que nadie como él podrá atender las necesidades de los maestros rurales. No se refirieron a los problemas campesinos, pero señalaron su descontento con Rojas Guevara. Anunciaron que si el Gobierno no decide ese cambio, recurrirán en consulta a los maestros de todo el país para asumir una conducta.

Completóse la contratación del material para planta de Corani

Han sido adjudicadas las propuestas por los 6 últimos items del proyecto Corani. Anteriormente se hicieron los contratos por los 4 items que completan el número de 10 contemplados para la totalidad de los trabajos de referencia.

ADJUDICACIONES

Cinco firmas europeas y una asiática han sido favorecidas con estas últimas adjudicaciones, por un total de $us. — 1.155.583.—. El detalle de items firmas y cantidades es el siguiente:

1) Generadores.— Adjudicada a la firma Siemens Schukert Werke. Alemania. Precio CIF: $us. 270.730.—

2) Válvulas.— J.M. Voith, Alemania; CIF: $us. 32.549.—

3) Transformadores.— Mitsubishi Electric, Japón, por $us 102.640.— valor CIF.

4) Interruptores.— Firma Delle, Francia por $us. 64.709.— CIF.

5) Torres.— S.A.E., Italia.— Valor CIF: $us. 290.035.—

6) Tubería.— Adjudicada a la firma BRESCIA, Italia por $us. 394.920.—

COMISION

El Ing. Adolfo Linares por la Corporación Boliviana de Fomento; Ing. Bernardo Abela por la Empresa Nacional de Electricidad; Dr. Gustavo Salas Linares, por el Palacio de Gobierno; Licenciado Téllez, por el Ministerio de Economía Nacional; el señor Ramos del Ministerio de Hacenda y Félix Loza en representación de la Contraloría son los componentes de la Junta de Almonedas que se encargó de adjudicar las propuestas de provisión del material necesario para la instalación de la planta hidroeléctrica de Corani.

CONVOCATORIA

El llamamiento a propuestas se hizo en la ciudad de Cochabamba y para los 10 items de material se presentaron 103 firmas proponentes.

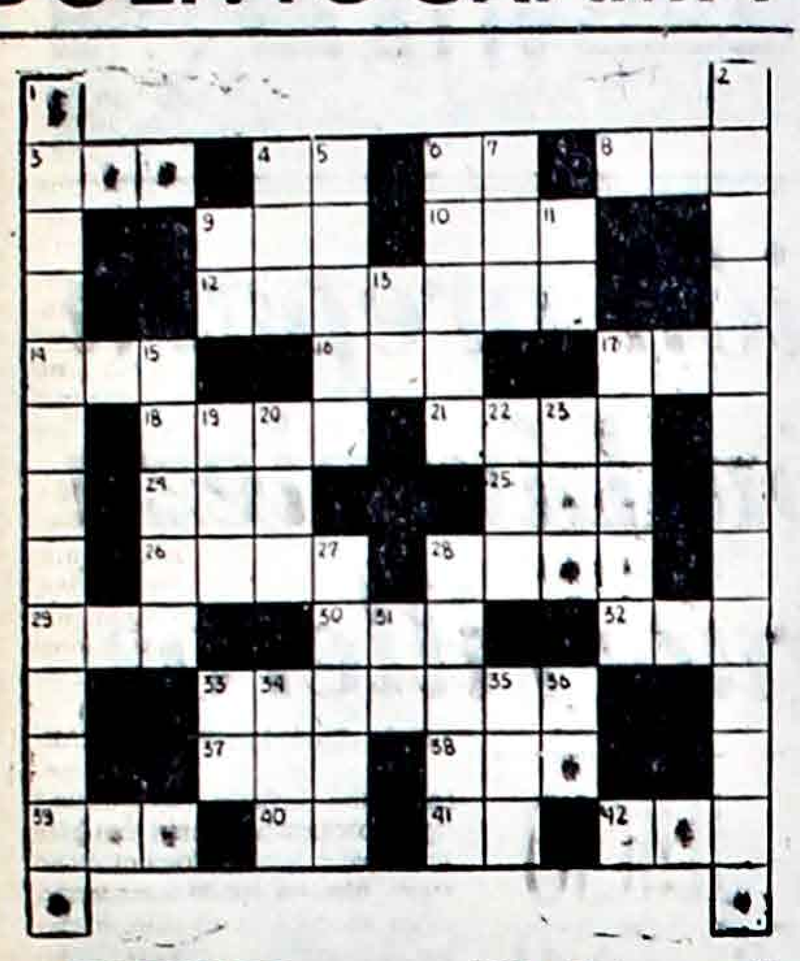
Los primeros cuatro items eran los correspondientes a acumuladores, turbina, sistema de comunicación y compuertas.

NUMERO 14854 FUE PREMIADO CON VAGONETA

La vagoneta Rambler que ayer sorteó la Lotería Nacional en una jugada de carácter extraordinario, premió al billete número 14854 que fue vendido en nuestra ciudad. El poseedor del número premiado no se encontraba presente en el acto del sorteo y hasta anoche no se presentó a las oficinas de la Lotería para reclamar el premio.

Hubo dos sorteos de la vagoneta: el primero favoreció al número 34658, que fue devuelto de Cochabamba ayer al no haber sido vendido. Se procedió a un segundo sorteo, favoreciendo al 14854.

BOLIVIOGRAMA



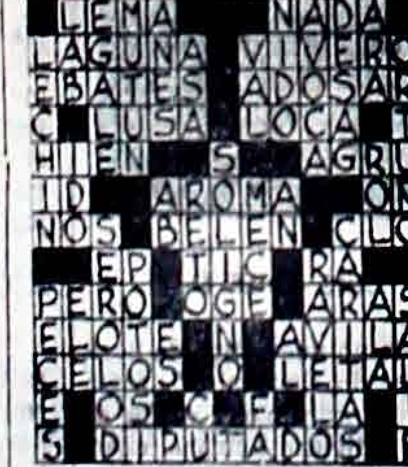
HORIZONTALES

3.—Siglas de una organización mundial de naciones, ante cuyo Consejo de Seguridad, Renán Castrillo representó a Bolivia.
4.—Símbolo químico del tantalio.
6.—Interjección que denota molestia.
8.—Nombre del árbol que simboliza la riqueza vegetal en nuestro blasón.
9.—Primer mandatario de Bolivia que, en fecha 15 del actual, durante una entrevista concedida al Directorio del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, reiteró su propósito de mantener irrestricta libertad de prensa.
10.—Dativo del pronombre personal de tercera persona, para ambos géneros, plural.
12.—Segundo apellido de uno de los 5 guardas aduaneros asesinados en Taraco, y cuyo cadáver es el cuarto que se ha rescatado de las aguas del lago Titicaca.
14.—Serpiente de gran tamaño, no ponzoñosa, pero que ahoga a sus presas.
16.—Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina la vasija metálica, con un pico, para calentar agua.
17.—Preposición inseparable que denota antelación o encarecimiento.
18.—Presidente de Bolivia durante el período de 1876 a 1879.
21.—Territorio boliviano donde, en 1899, estalló una revolución separatista encabezada por el aventurero español Luis Gálvez.
24.—Parte dura, córnea, que crece en la extremidad de los dedos.
25.—Hogar.
26.—Piedra plana y de poco grosor.
28.—Las cuatro primeras letras de la palabra con que se denomina al que busca la realidad de las cosas.
29.—Puerto peruano que próximamente será unido con La Paz, mediante la construcción de una carretera.
30.—Siglas del nuevo sector del MNR, cuyo jefe es Hugo Roberts Barragán.
32.—Siglas de la organización mundial del trabajo, ante la que reclamará el Gobierno de Bolivia, por el desalojo de obreros bolivianos de la zona chilena.
33.—Apellido de un militante del MNR que mediante una publicación de prensa, demuestra que el ex-SubJefe del MNR salió de su escondite de un entretecho para hacerse cargo de la victoria del 9 de abril de 1952.
37.—Interjección con que se anima y aplaude.
38.—Prefijo que indica oposición, contrariedad o negación.
39.—Repetido llámase así la tercera sección de la provincia Aroma, del Departamento de La Paz.
40.—Preposición de ablativo que indica dónde, cuándo o cómo se determina la acción del verbo.
41.—Diptongo.
42.—Siglas de una organización americana de investigación, cuyos técnicos asesorarán en el esclarecimiento del atentado contra el Gral. Barrientos.

VERTICALES

1.—Nombre y apellido del general boliviano que, el 18 de noviembre de 1841, consiguió la gloriosa victoria de Ingavi.
2.—Equipo de foot-ball de Primera "A" que, en la novena fecha del torneo profesional, obtuvo primera victoria.
4.—Semejante, igual.
5.—Verdadero apellido del indio Tomás Túpac Catari (Inv.).
6.—Apellido del Mayor de Policía que en declaraciones hechas a la prensa, afirma que las guerrillas en Santa Cruz están proliferando, razón por la que propone una acción más enérgica para la "limpieza de guerrillas".
7.—Siglas de un club deportivo local, cuyo equipo femenino de volley-ball ha actuado con éxito en la ciudad de Oruro.
9.—Repetido, llámase así al padre.
11.—Preposición que equivale a: bajo, debajo de.
13.—Símbolo químico del radio.
15.—Digo a otro con estudio cosas que le pueden halagar.
17.—Las cinco primeras letras de la palabra con que se denomina a la persona que por oficio escribe en un periódico.
19.—Tiempo que emplea la Tierra en recorrer su órbita.
20.—Onomatopeya del sonido que hace un golpe o una caída.
22.—Onomatopeya para representar la voz de la gallina clueca.
23.—Igualdad en la altura o superficie le las cosas.
27.—Las cinco primeras letras de la palabra con que se denomina la pérdida de la honra, vergüenza.
28.—Avenida 16 de Julio.
31.—Conjunción copulativa que denota negación.
33.—Símbolo químico del molibdeno.
34.—Integrante del equipo femenino de basket-ball del club Simón Bolívar, de la ciudad de La Paz.
35.—Hueso de la cadera.
36.—El primero en una actividad.

(SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA)



"EL DEMONIO DE LA CONTROVERSIA"

Por ROSA ARCINIEGA

(Especial para PRESENCIA)

En uno de los artículos que llevo escritos este año para conmemorar por cuenta propia el cuarto centenario del nacimiento de Galileo —ante él, todo homenaje resulta parco—, terminaba diciendo que la pugna que sostuvo con el Santo Oficio había sido **una cosa completamente distinta** de la sustentada con ciertos obtusos profesores de su tiempo y de su tierra. Estos, según lo apunté allí, negaban la evidencia misma de sus descubrimientos, negándose también a verificarlos por sí mismos; rechazaban, ante todo, su teoría heliocéntrica. La Inquisición, en cambio, no la negó en cuanto tal teoría. Ni la negó tampoco el Papa Urbano. La retractación que una y otro hubieron de exigir, al fin, a Galileo fue la de que sostuviese que era **únicamente teoría**. Es decir una hipótesis, un merosupuesto, y no un hecho real, verificable y demostrable.

Einstein, en un trance análogo al de Galileo, no habría tenido conflicto con un Santo Oficio como el que juzgaba a su remoto colega. El hecho mismo de llamar a la suya "Teoría" —"Teoría de la Relatividad"— le habría situado ya al margen de toda persecución. Ahora bien: Galileo no quería avenirse a llamar al sistema copernicano "teoría". Sostenía que era "realidad", y esa afirmación fue la que le perdió. Aunque expresándonos ahora en términos de pura psicología, lo que le perdió fue **"el demonio de la controversia"** que llevaba dentro de sí mismo, como lo han llevado los más geniales heterodoxos de la historia. Heterodoxos religiosos o laicos.

Uno de ellos, el que mereció precisamente esa frase subrayada, fue Miguel Servet, un español que había sido abrasado vivo en el quemadero ginebrino de Champel (Suiza) por orden de la Inquisición Protestante, el 28 de octubre de 1553. Es decir, once años antes de que naciera Galileo. "El demonio de la controversia"; el ansia irrefrenable de discutir y polemizar —"demonio" del que ya se lamentaba el profeta Jeremías— era el que había llevado a Servet hasta Ginebra para enfrentarse con la Inquisición Calvinista y con el implacable Calvino en persona. Era aquel "demonio" que ni en la hora del atroz suplicio le permitió retractarse o atenuar en algo sus asertos, como sí lo hizo Galileo. Pero es que Miguel Servet, aquel extraordinario hombre de ciencia injerto en teólogo, era español y, además, aragonés. Lo que equivale a sumar bravura con porfía y terquedad. Ni siquiera cuando las voraces llamas quemantes lamían ya su cuerpo quiso decir, según se lo exigía uno de los inquisidores protestantes: "¡Oh Cristo, Hijo eterno de Dios!", sino, de acuerdo con su "herejía" condenada: "¡Oh Jesús, Hijo de Dios eterno!" Lo cual, aunque hoy nos parezca una sutileza teológica, implicaba una diferencia fundamental. A saber: que el **eterno** no era Cristo, el Hijo, sino Dios. Ni la muerte espeluznante en la infernal hoguera hacía abjurar de sus creencias al heterodoxo español quemado por la Inquisición Suiza, cuya existencia sólo adjudican algunos todavía al catolicismo.

Sabido es que Galileo fue más prudente en el momento decisivo. Y dijese o no dijese con los labios aquella famosa frase del "Eppur si muove", lo cierto es que la proferiría para sus adentros al revocar las afirmaciones de su libro: **Diálogo sobre los dos grandes sistemas universales: el ptolemaico y el copernicano.** Según lo que había convenido años antes con el Papa y con los miembros del temido Santo Oficio, Galileo no pasaría de afirmar que se trataba de una teoría, de una hipótesis, aunque él —y ellos, los inquisidores— supiesen perfectamente que el sistema heliocéntrico era real y positivo. De modo se salvaba la doctrina condenada por el decreto del Santo Oficio en 1616, en el que se declaraba "falsa la doctrina del movimiento de la Tierra por ser totalmente opuesta a las Sagradas Escrituras".

Este punto aclaratorio era el que había que dejar a salvo, siquiera fuese en forma aparente.

El argumento artificioso que se ideó para eludir aquella contradicción era sencillo y sonaba a sutileza teológica de rancio tipo escolástico. Consistía en lo siguiente: El llamado sistema copernicano era una hipótesis, una teoría que explicaba ciertos fenómenos astronómicos de una manera más satisfactoria y racional que el ptolemaico, pero podía ser **no necesariamente cierto**, porque Dios, en su omnipotencia, puede haber producido los mismos fenómenos por medios distintos y no comprendidos por la mente humana. Este argumento satisfacía al Papa Urbano VIII, amigo y admirador, por otra parte, de Galileo. Y dentro de todo su casuismo convencional, había sido admitido por el propio Galileo, haciéndole figurar en el "Diálogo", pero en boca de "Simplicio", esto es: del personaje que hace en él de "simple" y bobo.

Tal osadía era temerariamente grave. Era mofarse bonitamente de las jerarquías inquisitoriales. Así, pues, luego de la aparición de aquel escrito —febrero de 1932—, no pasaron muchas fechas sin que el Santo Oficio devolviese la agresión. Pero, además —al igual que procediera Servet otrora voluntariamente, sólo por controvertir cara a cara con Calvino—, Galileo llevaba dentro de sí "el demonio de la controversia" y no podía contentarse con la burla apuntada más atrás. Faltando a lo convenido, escribía en otra parte de su libro que "el movimiento de la Tierra, **no era simplemente una hipótesis**", sino un hecho tan firmemente establecido que "sólo podía ser puesto en duda por los imbéciles cuya estupidez es una mancha para el honor de la humanidad".

Quién le obligaba a Galileo a comportarse de este modo tan escasamente maquiavélico para lo que acostumbraban las mentes de su época en Italia? Sin duda alguna fue aquel mismo "demonio" que obligó también al español Miguel Servet a gritar a Calvino ante el propio tribunal que le juzgaba: "¡Mientes, mientes mientes! ¡Eres un miserable si continúas condenando cosas que no entiendes!". Y a los juzgadores: "¡Negad que sois asesinos y os lo probaré por vuestros actos!". Y otra vez al propio Calvino: "Si yo hubiera dicho eso (que el alma es mortal, un cargo más del que le acusaba el gran inquisidor protestante), me condenaría a muerte yo mismo. Por lo cual pido que mi falso acusador sea condenado **poena tallonis** y se decida la causa por su muerte o por la mía".

Pero Servet, es menester reiterarlo, era un bravo toro ibérico que se lanzaba derecho al "trapo rojo", según dicen en España en lenguaje tauromático.... Y en Roma las cosas se hacían de otro modo que en Ginebra. Allí se empezó por formar una comisión para que diese un informe.... El informe estableció que las aserciones hechas por Galileo podían ser retocadas sin que el libro perdiese su valor.... Se consintió que el acusado tardase un mes en comparecer, atribuyéndole enfermedades inexistentes.... Se le permitió ocupar un departamento en el Vaticano compuesto de cinco habitaciones que daba sobre los jardines.... Se le autorizó también para tener su propio **valet de chambre** y recibir los sabrosos vinos que le suministraba el embajador toscano....

En resumen; era un trato aceptable y más cómodo. Lo que le proponía no era mucho tampoco: admitir ciertos casuismos "pour la galerie"; demostrar que con la autoridad del Santo Oficio y con el Papa no se jugaba, etc. Galileo aceptó. Su célebre retractación no consistió en otra cosa que en suscribir al fin esta maquiavélica componenda.

Buenos Aires,

IGUALDAD Y JERARQUIAS

Por N. VIERA ALTAMIRANO
(Especial para PRESENCIA)

El orden jerárquico es orden de la Naturaleza. Antes de que el hombre acabase de ponerse en marcha, capaz de ver lo mismo hacia abajo, como nos animales del monte, o hacia arriba, como los ángeles, la Tierra era escenario de lucha entre desiguales; y la misma criatura, apenas erecta, representaba una culminación, un adelanto, una desigualdad; y si fuésemos a ver en el alma, en la intimidad, en las entrañas de cada ser, encontraríamos, con igual o desigual intensidad, el afán de dominar, de adelantarse, de vencer. Ha sido, precisamente, este factor de desequilibrio, lo que produjo la variedad magnífica de las formas vitales. La desigualdad —buscando en esto el apoyo de una concepción mística y religiosa— salió de las manos mismas del Creador en la mañana del Génesis.

La sociedad humana no habría podido escapar a esta ley —que fue su leche, su madre y su niñera, su guardián y su pastor.

Cada uno de nosotros tiene, a la mano, esta evidencia. Cada uno es superior —en alguna modalidad o forma— a alguien entre sus semejantes, e igualmente inferior a alguien.

Y diríamos que bienaventurados deben ser los desiguales, porque ellos dan el sabor, la razón, la fuerza y la gracia a la vida: sin ellos el mundo sería una monotonía abrumadora, opresora. Mejor aún: sin ellos el mundo no sería, ni siquiera en sus aspectos materiales, desprovistos de vida, tal como es. Porque en la ausencia final del hombre y de la vida en la Tierra, tendremos montañas y valles, un más acá y otro más allá, la sucesión en el espacio y en el tiempo, lo más y lo menos en la escala de cualquier tipo de medición posible.

Y si viniese de nuevo el Espíritu Santo a iluminarnos como en los días del Evangelio y entrase en el alma de cada uno, cada uno conocería estas cosas, entendería la razón de su sitio, el porqué de las instituciones y el cómo para todas las transformaciones posibles dentro del orden de la razón y la justicia. Y no habría pleito alguno; ni Caín —bien comido, bien bebido, bien dormido y bien despierto— se vería acosado para ir tras Abel a arrebatarle lo que era suyo, de Abel, y no de Caín.

Pero el tropiezo máximo para hacer posible este entender —el entender del orden jerárquico, de la desigualdad —proviene de que ya entre los hombres— y de seguro desde los días mismos en que fuera Adán arrojado del Paraíso —ha echado raíces el mal, si bien el Pecado nos abrió el camino de la tremenda, de la peligrosa sabiduría, empañando la transparencia del mirar inocente, sólo propicio y útil para los ángeles. El hombre del pueblo —por contraposición al hombre de arriba, del sabio, del poderoso, del dominador — sospecha que no todas las jerarquías han sido bien ganadas, que no todos los títulos son legítimos, y que a la base de esta desigualdad social, sangran millones de víctimas aplastadas por su peso: piensa que la grandeza social se levanta —con más frecuencia de lo que cree— sobre base de iniquidad, impiedad y despojo. Y si en verdad o lo piensa así, así lo siente. El enemigo malo que aconsejó a Caín anda también aconsejando hoy día.

Nuestra sociedad capitalista, democrática, liberal, jerárquica, no podrá salvarse de la subversión social si no responde a esa acusación de injusticia del hombre de abajo, si no sabe legitimar su naturaleza y sus formas, si se confiesa incapaz de defender sus propios derechos. No podrá —debemos agregar— defenderse, si no vuelve sus ojos hacia otros rumbos y advierte que ha llegado la hora en que al principio de la desigualdad, a la voluntad de dominio, se una, como un contrapeso —en nombre de nuevos valores— el sentido de la igualdad realizada desde arriba, en nombre de la fraternidad.

UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRANSITO

Julio Mamani, de 57 años de edad fue arrollado antenoche por un automóvil Volkswagen, en la Avenida Roma y sufrió fractura doble de la base del cráneo, por lo que fue declarado en "estado comatoso".

Según informaciones de Tránsito, el accidente se produjo a horas 21, en la Avenida Roma que une Obrajes con Calacoto. Mamani, en estado de embriaguez, atravesaba la calle cuando el vehículo placa Nº 10314,, conducido por Jan Peter Smith Els, lo arrolló en media avenida. Se presume exceso de velocidad en el accidente, por parte del conductor del automóvil e imprudencia del herido.

El conductor salió con garantía de su abogado, luego de estar detenido diez minutos en las celdas de Tránsito.

Aviso de Remate

El doctor Alberto Flores Pérez P. Juez Primero de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fecha 25 de julio del año en curso, se ha señalado para el remate público del teléfono automático particular No. 12186 el día 24 de agosto del presente año a horas 15 y 30 p.m. sobre la base de doscientos treinta dólares americanos ($us. 230.) o su equivalente en moneda nacional.

Por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por la Fábrica Nacional de Vidrios y Cristales S.A. contra Transportes "López Pil", sobre cobro de pesos.

Los interesados en el presente remate pueden acudir previo empose del 5% de la base a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia y recabar mayores informaciones en la Actuaría del Juzgado.

La Paz, 17 de agosto de 1964.
P.O. del Sr. J. 1o. de I. en lo C.
Hugo Aliaga A., Actuario del Juzgado 1o. de Instrucción en lo Civil.

ANGELITO SPORT

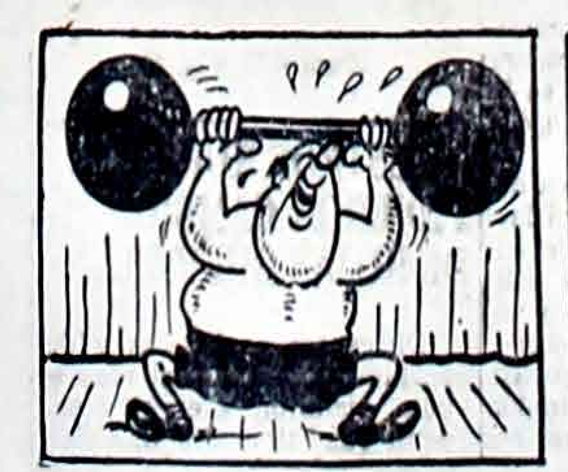


GUMERSINDO





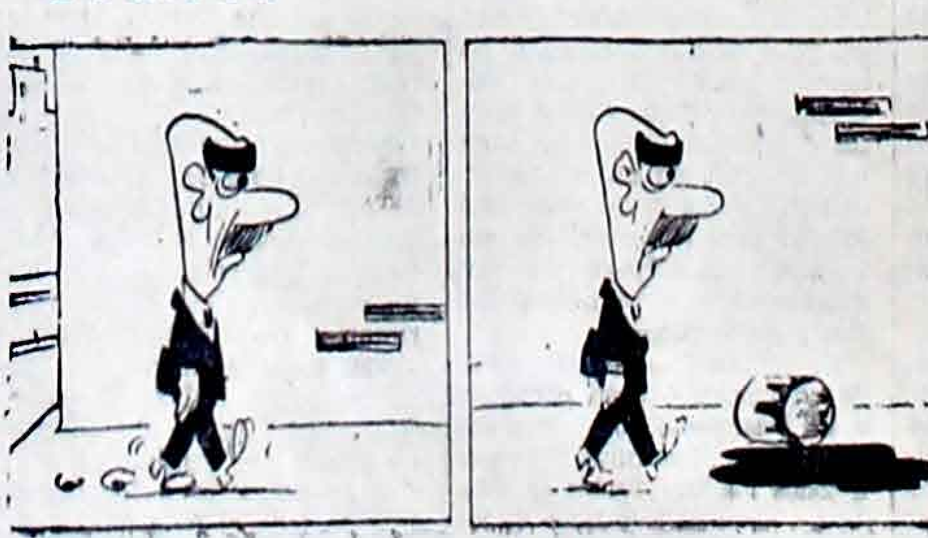


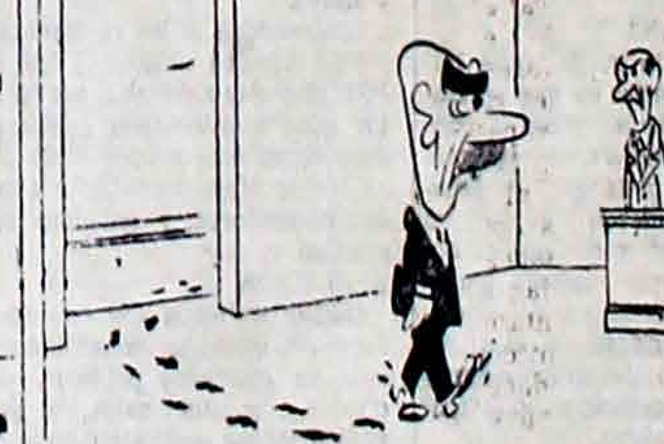






EGOISTO





PRESENCIA

DIRECTOR: Huáscar Cajías K.
CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez
CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Jaime Humérez S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Jueves 20 de Agosto de 1964

LA LIBERTAD DE EXPRESION

En las últimas semanas, se ha puesto sobre el tapete la posibilidad de que se dicte una nueva ley de imprenta. La iniciativa, de por sí, no puede considerarse mala. Pero puede dar malos frutos si la reforma tiende a coartar la libertad de expresión en el sentido en que han anunciado algunas fuentes oficiosas.

Una adecuada ley de imprenta tiene que tomar en cuenta diversos aspectos. Olvidado uno de ellos, aquélla quedará trunca y alguien quedará sin la debida protección de sus derechos. Por un lado se hallan las autoridades, cuyas normales funciones tienen que ser protegidas contra la calumnia, las incitativas al delito, la violación de secretos que interesen al estado, etc. Por otro lado, se halla el periodista con el derecho de tener acceso, sin consideración a favoritismos o represalias, a todas las fuentes de información; de publicarlas destacando lo que a su criterio merezca ser destacado, sin que se le hagan imposiciones por medio de presiones directas; de comentarlas desde el punto de vista de las propias ideas; en suma, tiene el derecho de que su libertad de expresión se respete, inclusive cuando los demás crean que así se ha incurrido en el error; el único límite tiene que ser dado por aquello que las leyes penales o civiles consideren atentatorio a la moral, las buenas costumbres y los derechos ajenos. Por fin, como fondo ineludible, se halla el público con respecto al cual nadie tiene el derecho de considerarlo un menor de edad tutelable por medio de la selección previa de noticias y opiniones que debe y que no debe conocer; en un régimen democrático, el público tiene el derecho de conocer lo que le atañe directamente, lo que compete a su condición de ciudadano, para juzgar por sí mismo de lo que se le presenta; por otro lado, el público tiene derecho a la verdad, pero entera; por fin, tiene derecho al respeto, a que los medios de expresión no se introduzcan en la vida privada de las personas, a que no se los insulte por inquinas individuales o de facciones, a que no se dé primer lugar a las crónicas rojas o al escándalo que no atañe a la colectividad, sino que es simple desgracia de alguna persona o familia.

Una buena directiva para llegar a una ley de imprenta ecuánime, consiste en equilibrar esos derechos. Para saber hasta dónde se ha logrado ese equilibrio, nada mejor que ponerse en la situación de cada una de las partes interesadas; consiste en no cambiar de opinión, según el papel que cada uno ocupa en determinado momento. Un caso, que nos ha ocurrido muchas veces, inclusive en tiempos recientes, puede servirnos de ejemplo.

La prensa no oficial, en sus líneas generales, no ha cambiado de criterio durante muchos años. Hace algún tiempo cuando eran otras las autoridades del gobierno, nuestro diario publicó una noticia muy similar a otra reciente, en su título y en su contenido. No faltaron quienes, como autoridades actuales o como partidarios de ellas, usaron términos como éstos para calificar a esa noticia reciente: tendenciosa, insidiosa, poco objetiva, demasiado extensa en relación con el contenido, etc. Pero, en este mundo lleno de discrepancias, no faltaron quienes afirmaran que tal noticia pretendía ocultar, en beneficio del Gobierno, lo más importante; que el título no era suficientemente fuerte, que debió darse más realce a los hechos, etc. Sólo que, como hicimos notar a los críticos, aquella noticia similar de hace varios años, cuando ellos eran el gobierno, mereció críticas iguales a las hechas por la opinión oficial actual: había basado que el oficialismo de entonces se tornase opositor para que los criterios cambiaran radicalmente. Tal relativismo es tan extremo que nunca podrá servir de base a una ley ecuánime, que contemple los derechos e intereses de todos. Sucede lo de siempre: que las autoridades no ven claramente los derechos de los opositores y éstos, o no ven o no quieren ver los derechos legítimos de las autoridades. Por ejemplo, como todo el público recuerda, las razones que se arguyen a favor o en contra de la censura de prensa han sido iguales durante decenios; sólo han cambiado quienes las usan, según la posición que, por el momento ocupan.

LA POLITICA HOY

El nuevo director del diario oficial, entre sus primeras medidas, va a disponer que no siga publicándose en ese periódico artículos de fondo y factura marxista como durante todos estos largos meses venía sucediendo. Conocida y pública es la posición anticomunista del Sr. Peñaloza y la publicación diaria de uno o más artículos marxizantes ha chocado con su concepción sobre lo que debe presentar el diario del gobierno.

x x x

Se ha argüido que este diario y esta columna han usado de insidia al dar cuenta de la cancelación del viaje de Felipe Herrera. Si un alto funcionario proyecta y define un viaje a Sud América para visitar dos países y se facturan detalladas programas para su estadía y en el último momento decide visitar uno solo de esos dos países y regresar a sus ocupaciones y giras sin tocar el otro, no hay que decir que ha cancelado su viaje a ese segundo país (por razones muy desconocidas). Hay que decir que ha postergado su viaje. Como no se trata de discutir palabras y términos, el problema de fondo sigue en pie. ¿Por qué Herrera intempestivamente ha decidido no venir y postergar su visita estando a dos pasos y con todo definido? De que tiene muchas ocupaciones nadie duda ni es anormal. Eso no es una razón. Que tiene que ir a Europa tampoco llama la atención. Va con frecuencia. Pero precisamente cuando tenía que venir a Bolivia, da mucho que pensar. No sé si más adelante se podrá averiguar el verdadero fondo de este asunto.

x x x

La disolución de la maquinita del MNR sigue dando que hablar. Según opinión de muchos, no hay tal disolución sino solamente una maniobra para lograr más bien la disolución del resto de grupos y sectores. Según otros la cosa va en serio y el documento publicado, con términos de crítica a ciertos hechos y actitudes, define la posición de todos los componentes de la máquina, entre los cuales fuera de mucha gente importante, hay tres ministros de estado.

x x x

Altas fuentes del gobierno, bien informadas y diferentes entre sí, dieron la noticia, hace ya tiempo, de que el Sr. Stephansky había sido removido de su cargo en el Departamento de Estado y sometido a un proceso. Las fuentes han vuelto a insistir en la veracidad del hecho. Sin embargo noticia oficial de la Embajada americana da cuenta de que Stephansky ha sido llevado a un importante cargo en Puerto Rico. O el proceso no mostró nada grave o se han exagerado mucho las cosas. De todos modos doy cuenta del hecho como di cuenta de lo anterior en esta misma columna, pero repito que las fuentes originales insisten en su afirmación aunque no hallan explicación al nuevo nombramiento.

POLITICUS

Goldwater y la contrarrevolución

Por VICTOR ALBA
(Especial para PRESENCIA)

WASHINGTON. — Hace ocho meses nadie pensaba que Goldwater llegara a ser candidato. Posiblemente no lo hubiera sido sin la tradicional cobardía intelectual de Eisenhower, que a principios de año hubiese podido atajar al senador de Arizona.

Este, durante dos años, estuvo haciendo, sin que nadie le diera importancia, lo que Stalin hizo cuatro decenios atrás: conquistar la base del partido, los dirigentes locales, y con ellos descartar a los dirigentes nacionales. Rockefeller cometió los mismos errores que Trotsky, y la cobardía de Eisenhower jugó el papel que en Rusia tuvo el ataque de parálisis de Lenin.

Los mismos que en 1952 votaron por Roosevelt, porque estaban sin trabajo o temían por su puesto, y que gracias a ello consiguieron la seguridad social y un buen sistema de jubilación, hoy, ya jubilados, están con Goldwater porque no quieren más impuestos ni nada que pueda poner en peligro el poder adquisitivo de sus pensiones. Se sienten aislacionistas, y Goldwater, cualesquiera que sean sus baladronadas sobre política internacional, aparece a sus ojos como un aislacionista. Y lo es, en realidad, pues la simplificación de la situación mundial equivale a evadirse de ella, y el recurso a la amenaza equivale a reconocer que los problemas son demasiado complejos para encontrarles solución.

* * *

Hace cuatro meses, se perfilaba ya que Goldwater sería el candidato republicano, pero sus adversarios en el partido y los demócratas estaban seguros de que no podía ganar las elecciones de noviembre, frente a Johnson.

Johnson personifica una verdadera revolución, decían. Y por esto ganará con una mayoría aplastante, que demostrará a los republicanos que el extremismo de derechas no es rentable.

Pero ahora los demócratas comienzan a inquietarse, los grandes electoreros del partido temen que un exceso de confianza favorezca a Goldwater, y las empresas poderosas y los bancos, siempre republicanos, empiezan a volcar sus aportaciones financieras no al lado del candidato republicano, sino del demócrata. Con esto se rompe una tradición de muchos decenios. Claro que a Goldwater le dan algo, como antes algo daban al demócrata. Pero hoy éste recibe la parte mayor de la aportación electoral.

Hay motivo para estar inquieto. Goldwater va ganando terreno. No es seguro, ni mucho menos, que su derrota sea por un gran margen. Y ni siquiera es seguro (aunque no se dice públicamente) que sea derrotado.

Porque Goldwater es la contrarrevolución. Esto quiere decir que ha habido en los Estados Unidos una revolución. De hecho, ha sido el único país en donde, en el último decenio, se va realizando una revolución de verdad y no simple demagogia nacionalista.

Este verano ha visto la expresión pública de esta revolución. Y por ello, este verano ha visto también el ascenso del candidato de la contrarrevolución.

* * *

La revolución se venía gestando desde hace años; encontró su expresión teórica en Kennedy y su realización legislativa en Johnson. Lógicamente, bajo Johnson, en los próximos cuatro años, debería encontrar su consolidación en la práctica. Esto es lo que las fuerzas contrarrevolucionarias quieren evitar con Goldwater.

Esta revolución se manifiesta en cuatro cosas muy importantes; los derechos civiles (es decir, el comienzo de la participación de los negros en la política, como paso decisivo hacia la igualdad racial); la campaña contra la pobreza (es decir, un paso más contra la desigualdad económica, mucho menos extrema, cierto, que en otros países, pero, sin embargo, existente); la decisión de la Corte Suprema de ordenar una nueva distribución de los distritos electorales, de modo que a cada ciudadano le corresponda un voto efectivo, en vez de dar a los electores rurales de dos a quince votos por uno a cada elector urbano como ocurre ahora, (es decir, un paso decisivo hacia la igualdad política); finalmente, la política de cortar los impuestos y aceptar el déficit en el presupuesto (aunque disimulado), que consolida el concepto del dirigismo estatal en la economía.

Estas cuatro expresiones de la revolución norteamericana permitieron que Washington, ya bajo Kennedy, orientara su política internacional hacia dos objetivos que son también revolucionarios: 1) la unidad de los países de Europa Occidental, Estados Unidos y acaso América Latina, en el terreno económico, militar y luego político, y 2) la marcha hacia medidas de desmilitarización del mundo, hecha posible por la crisis cubana de 1962, que convenció a Moscú de que Washington no aceptaría un nuevo Munich.

Es natural que en un país donde hay intereses muy contradictorios, y donde existe un sistema que permite a esos intereses expresarse libremente, una revolución como esta (que en otros lugares hubiera exigido sangre en abundancia) provoque una reacción. Goldwater es el símbolo de esta contrarrevolución latente. El hecho de que Goldwater tenga tanta buena fe como falta de materia gris no es una garantía de que no pueda ganar.

Democracia cristiana y comunismo

Dentro de 15 días se realizarán las elecciones en Chile y ese país entrará —en una fórmula o la otra— a una etapa nueva que fundamentalmente puede definirse como de profundos cambios de estructuras.

En repetidas oportunidades me he referido a la importancia que tienen esas elecciones para el resto de países latinoamericanos. A nadie se le escapa que el vecino país va a ser el espejo en el cual las dos grandes fuerzas políticas de nuestro mundo van a confrontarse por vez primera en forma directa y sin que las demás fuerzas políticas puedan sustraerse a la necesidad histórica de alinear con una u otra de esas dos grandes ideologías opuestas entre sí: democracia cristiana y comunismo. Y cada una de esas dos corrientes ofrecerá al mundo, en ese espejo, una imagen de su fuerza, de su forma de actuar, de su popularidad y, lógicamente, de su capacidad para resolver los problemas de nuestros países.

No se puede dudar de la importancia que ha tenido, en ese sentido, la aparición del fenómeno cubano. Ha impulsado y vigorizado las ansias de poder de los comunistas latinoamericanos. Los ha empujado y ayudado. Allende ha dicho hace poco: haremos socialismo exactamente igual al que hace Cuba pero no al modo violento. Si bien posteriormente ha suavizado un poco esa posición para no restarse votos, el fondo del asunto no ha cambiado.

Por otra parte han crecido también, a partir del fenómeno cubano, las fuerzas contrarias. La presencia del enemigo o del contrincante con caracteres tan dramáticos y terminantes como los representados por Castro, agudiza necesariamente la capacidad de crecimiento y de actividad de los que propugnan un sistema diferente o contrario. Han proliferado, así, todas las gamas de los anticomunismos, desde el estéril que sólo sabe atacar o exagerar las cosas, pasando por el religioso y acabando en el activo que quiere resolver los problemas que sirven de caldo de cultivo al comunismo. Y paralelamente a estos anticomunismos ha crecido también la democracia cristiana. Por natural fuerza histórica y por lógica de lucha.

Lo que parecía lejano para muchos hasta hace poco, se ha convertido en una realidad que empieza en Chile. Tenemos que elegir entre reformas sin libertad y con paredón y reformas con el culto a la persona humana como punto básico. Tenemos que definir si queremos justicia social con tiranía del estado o justicia social en verdadera democracia.

Frei y Allende están representando esta lucha en una campaña muy pareja en la que cualquier imponderable de la política puede inclinar la balanza en uno u otro sentido. La confrontación será definitiva para nosotros: si gana Allende, tendremos de una vez y para siempre la imagen clara de lo que es y puede hacer el comunismo contra el hombre y contra la economía. Veremos cómo a la larga se vuelca contra su propugnador la necesidad de importar sistemas que no han dado resultado convincente en ningún país socialista. Y si Frei se impone podremos medir los latinoamericanos lo que puede hacer un gobierno revolucionario y demócrata, capaz y sincero, nacional y sin sometimientos, imbuido de los principios de una ideología que es la ideología de la esperanza y de las realidades futuras de nuestros publos: la democracia cristiana.

A.B.G.

El doctor Felipe Antonio Iriarte

Por CASTO ROJAS
(Especial para PRESENCIA)

He aquí una desconcertante figura de la época de independencia digna de ser recordada y estudiada en sus diversas y complejas actividades bélicas, eclesiásticas, universitarias, patrióticas y políticas.

Según la "Matrícula estadística de Abogados" de la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca, publicada por el doctor Samuel Velasco Flor el año 18.., figura don Felipe Antonio de Iriarte como abogado recibido el 22 de octubre de 1879. Ese mismo año aparece la matrícula del Dr. Juan Basilio Catacora, y el año siguiente la del Dr. Juan Bautista Sagárnaga, ambos miembros de la Junta Tuitiva de La Paz.

De modo que estos tres personajes fueron coetáneos y desempeñaron papeles predominantes en los fastos revolucionarios iniciados el año 1809 en Chuquisaca y La Paz.

El Dr. Iriarte después de titularse de abogado, obtuvo las órdenes sagradas de presbítero en la misma Universidad de San Francisco Xavier.

En el libro "Vida y Memorias del doctor Mariano Moreno", el gran prócer argentino, escrito por su hermano don Manuel Moreno, aparecen interesantes referencias que dan alguna luz sobre nuestro personaje.

El presbítero Dr. Iriarte había ido a Buenos Aires en representación de los curas de la Audiencia de Charcas para reclamar de ciertas medidas perjudiciales que esta corporación había tomado contra las actividades religiosas de las parroquias altoperuanas.

Largo tiempo permaneció Iriarte en la capital del Virreinato. "Durante su estadía, dice el Dr. Moreno, adquirió grande opinión de literatura; y la situación en que venía (cura rico de la jurisdicción del arzobispado de la Plata), y un particular favor que le dispensaba el Arzobispo de Charcas, entonces el señor San Alberto, lo hicieron muy estimable en el pueblo".

El Dr. Iriarte en el curso de sus actividades intelectuales en Buenos Aires, "había asistido, dice el Dr. Moreno, a las conclusiones últimas que Mariano había defendido en el colegio de San Carlos, y las buenas disposiciones e instrucciones que éste manifestó en aquel acto, le abrieron camino a su amistad y estimación".

Agrega don Manuel Moreno: "Fue n e c e s a r i o poco que el cura (Iriarte), amante decidido de los talentos, se declarase protector de mi hermano; y en efecto, nadie como él podía servirle en la ocasión, por su poder con el prelado y demás individuos de valimiento y fortuna. Le empeñó la palabra de que su suerte corría por cuenta de él y manifestó a su padre y a todos sus amigos que emplearía sus facultades en formar a un joven que prometía mucho, y cuya pérdida a una profesión literaria debía ser sensible al país". (Arengas y escritos de Mariano Moreno").

De esta manera el joven Mariano Moreno viajó a Chuquisaca e ingresó a la Universidad de San Francisco Xavier, bajo los auspicios y el generoso ofrecimiento del presbítero Dr. Iriarte.

Este extraño mecenas del joven Moreno, el futuro prócer argentino de 1810, aparece como un personaje de leyenda.

En su prolongada permanencia en Buenos Aires, tuvo oportunidad de vincularse con los cen.

(Pasa a la pág. 7)

ARTE Y CULTURA.-

UN LIBRO ESTREMECEDOR

Escribe PEDRO SHIMOSE

El gestor de Economía y Humanismo, R.P. Lebret, al escribir "El drama del siglo" nos hizo ver claramente la miseria y el abandono de dos mil millones de seres "que carecen de todo" en contraste a una minoría "que no carece de nada" en este mundo de paradoja.

Y es realmente paradójico el hecho de que "sólo un sexto de la población mundial coma lo que necesita" mientras "quedan inutilizadas inmensas reservas de cereales y de otros artículos" ¿Y cuál es la suerte del 59,5% de la población mundial que "no come hasta satisfacer su hambre?

Robert Guillain, por su parte, ha escrito: "Mientras estamos construyendo nuestras pilas atómicas, ¿se observa, por ejemplo, que en el Brasil va en aumento el consumo de la vela, índice seguro del estancamiento rural? Mientras creamos los robots electrónicos, una herramienta elemental del labrador, la hoz, es casi desconocida en toda la India...". Efectivamente, vivimos en un mundo de paradojas.

¿Y por qué?

Porque el hombre se desvela por conquistar la luna olvidándose de la miseria de la tierra; porque no se observa "una cierta jerarquía en la utilización de las técnicas"; porque las potencias destinan millones y millones de dólares en sus programas de armamento; porque los sistemas económicos vigentes no tienden a "satisfacer las necesidades esenciales del hombre; puesto que "si, como lo pedía Bergson, las fuerzas de la economía industrial moderna, malgastadas con excesiva frecuencia en obras de destrucción o de degradación, se pusieran primero al servicio de las actividades que garantizan la satisfacción de las necesidades vitales humanas, habría menos sufrimientos en el mundo y, seguramente, también las amenazas de tensiones políticas y sociales serían menos inquietantes". Todo esto se encuentra en las estremecedoras páginas del libro "La lucha contra el hambre", escrito por el padre Noel Drogat y publicado en español por la editorial Herder de Barcelona.

Si a un hombre de la calle le preguntásemos qué opina sobre el hambre que padecen nuestros hermanos de India, China, el Medio Oriente, el nordeste del Brasil o, sin salir de nuestra circunscripción territorial, el hambre que padecen nuestros compatriotas del norte, es muy probable que ese hombre no sepa qué respondernos. Porque a pesar del llamado de Juan XXIII hacia la solidaridad humana "en un mundo en que no significan ya nada las distancias" y en el cual nadie puede "alegar ya la excusa de que las ncesidades de su hermano le son desconocidas o que no le toca a él prestarle ayuda", aún el hombre ignora al hombre.

El libro del padre Drogat tiende a ponernos en comunicación con la tragedia de los millones y millones de desesperados (entre los cuales estamos nosotros) que mueren paulatinamente en las zonas tropicales y subtropicales del planeta a causa de "dolorosos y punzantes retortijones del epigastrio" o por hambre específica, sencillamente.

Toda esta realidad sentida e ignorada por quienes carecen de humanitarismo, de "sensibilidad social" como se suele decir ahora, u ocultada por quienes temen a la verdad por interés o por política, se encuentra en las páginas de "La lucha contra el hambre", un libro útil y necesario para todos aquéllos que se preocupan en construir un mundo mejor por sobre regímenes económicos que "tienden a hacer a los ricos cada vez más ricos...".

CARTAS DE PARIS.-

DOS ANIVERSARIOS

Por
MARIO DE LA VIÑA
(Especial para PRESENCIA)

París.— Conmemora Francia en este mes de agosto dos aniversarios: los cincuenta años de da declaración de la Gran Guerra —la absurda guerra europea—, y los veinte del desembarco aliado en Normandía y de su Liberación. Grandes manifestaciones restablecieron aquellos días decisivos en la memoria de los abuelos de 1914 y en la de los padres de 1944. Los hijos, es decir, los franceses que tiene ahora entre veinte y treinta años, parecen no enterarse de nada. Convendría que los nietos llegaran a olvidarse completamente de todo. Franceses, alemanes, ingleses, rusos, italianos, norteamericanos, japoneses....

Compañías de infantería uniformadas como las de la primera batalla del Marne desfilaron por las calles de un París abandonado de sus habitantes por las vacaciones del verano. Pantalones rojos, guerreras azules, los pesados fusiles Lebel con la larga bayoneta triangular al hombro, enormes bigotes postizos al viento. Los soldados de hace medio siglo volvían a la estación del Este, montaban en viejos taxis para incorporarse a los ejércitos mandados por Joffre y sus lugartenientes: Foch, Maunoury, Sarrail, Franchet d' Esperey.... En frente, en sueño, estaban las fuerzas de von Kluck, de von Bulow, de von Hausen, del Kronprinz.... El gobierno francés se había ido a Burdeos. El general Gallieni entraba en la historia con el campo atrincherado de París.

El general de Gaulle habló en esta ocasión solemne. Su voz la escucharon, firmes, todos los combatientes al pie de los monumentos a los muertos de todas las "communes", de todos los municipios de Francia. Dijo el general que la unidad nacional francesa estaba hecha ahora como en agosto de 1914. Aquella del pasado fue la "unión sagrada" ante el invasor. No se ve el invasor de Francia en 1964. La unidad de hoy es probable que tenga una razón y un nombre: Indiferencia.

No asistió el general de Galle, en cambio, a los actos conmemorativos del desembarco anglo-norteamericano en Normandía. Se interpretó mal esto por el mundo. De todos modos hay que recordar que, de 1914 a 1918 —ayer, todavía, para la vida de un pueblo— Francia vio morir en los campos de batalla a millón y medio de sus hijos. La misma catástrofe, que le fue impuesta, le dió cuatro millones de heridos y le dejó por herencia dos millones y medio de mutilados e inválidos. Catorce de sus provincias más ricas quedaron arrasadas. El tesoro público, exhausto y deudor. La nación entera, arruinada.

De 1939 a 1945 vuelve Francia a ver morir medio millón de sus hijos. Trescientos mil lisiados vienen a sumarse a los de hace veintisiete años. Y ruinas y más ruinas de todos los órdenes se amontonan. Representan un valor global de cien mil millones de dólares.

A toda destrucción material puede ponérsele remedio. A veces, existe, incluso, lo que se pude llamar la fertilidad del desastre. Pero, ¿y lo humano, los hombres? ¿Cómo se puede reemplazar l'élite, o más selecto de un pueblo que desapareció en el furor de la guerra? ¿Cómo devolverles la salud y el vigor a aquéllos a quienes las heridas o la enfermedad dejaron inútiles para siempre?

(Pasa a la Pág. 6)

La mujer que habló con Bolívar

Por G. PEREZ SARMIENTO
(Especial para PRESENCIA)

BOGOTA. — Ese día el puerto de Honda sobre el río Magdalena estaba colmado. Todavía se desconocía la navegación a vapor. Se usaban los llamados champanes a los cuales negros vigorosos impulsaban, apoyándose en largas varas, en las orillas de poco fondo del gran río que se arrastraba perezosamente hacia el Atlántico.

El jefe militar del puerto, el General Joaquín Posada Gutiérrez, años después historiador parcial y apasionado, de estilo elegante y castizo, había alistado desde las primeras horas de la mañana dos champanes para el viaje, escogido los mestizos más musculosos, llevado los víveres, las hamacas y mosquiteros hasta las embarcaciones, construidas cada una de un enorme tronco de árbol.

En la orilla había vivanderas. Adelia Cáceres tenía 22 años, ya que había nacido en 1805 en tierras del Tolima, en las proximidades de Honda. Calentaban diferentes alimentos en un portátil, alimentado con leña. La rodeaban otras parientas. Vio llegar la comitiva que bajaba ha-

(Pasa a la pág. 6)

LA NOTICIA de PERFIL

NACIONALISMO Y CIGARRILLOS

Alguna gente se ha extrañado de que el Senador Ñuflo Chávez hubiera atacado al imperialismo en uno de sus discursos mientras fumaba un aromático cigarrillo de procedencia yanqui.

¿Puede una marca de cigarrillo ser una pauta para determinar la posición política de un ciudadano...? Yo no creo mucho en eso. Consultada mi tía Encarna sobre este asunto me escribió la siguiente carta:

"Darling querido:

Leí tu mensaje y me apresuro a contestarte. Tú sabes que soy tan imperialista como tú y como tus primos Windson, James, Franklin y Masachussets Claure. Quise escribirte con un trozo de carbón nacional pero es muy difícil, por eso recurro a esta puntabola "Parker" que sirve mejor para el efecto.

Como verás, el papel en que te escribo es finísimo, como que lo compré en los Esteits; me hubiera gustado escribir esta carta en papel higiénico nacional marca "Patacamaya", pero no hay caso; sencillamente, la puntabola no marca nada sobre él y después dicen que el papel aguanta todo, ¡macanas!.

A pesar de estas cosas, sigo considerándome nacionalista y tú no debes dudar de tu patriotismo y de tu anti-imperialismo por el hecho de fumar los primeros días del mes cigarrillos marca "Lucky Strike". Acuérdate siempre de que tu tía Fumatérica Claure murió atragantada por haberse dado al vicio de mascar tabaco nacional de la marca que sabes y que el tarugo que se le atravesó en el gargüero no se lo pudieron sacar ni con forceps.

Creo que el nacionalismo o el anti imperialismo, que son ideas y posiciones, nada tienen que ver con estas cosas. No te digo esto debido a que miro los acontecimientos a través de unos lentes "ray-ban" y que este hecho pudiera hacer pensar que lo miro todo a través de un prisma extranjero, no. Te prometo que una vez me mandé hacer unos lentes para el sol con vidrio de botella de cerveza Boliviana Nacional y no veía ni los colectivos; además tenía un tufo bárbaro.

Te prometo que admiro a este nuestro país, pero en cuestión de corsés no hay nada mejor que los argentinos. Una vez, llevada de un patrioterismo opa, me puse un corsé nacional y qué tal malo sería que en una manifestación se me cayó y nunca más supe de él y no me atreví a reclamar por la prensa porque a pesar de ser vieja tengo mi pudorcito. Después supe que se lo encontró un militar gordo, pero no se lo pedí porque me dijeron que era muy amigo del General Barrientos y tú sabes que yo me lo adoro y estoy chocha con este "kacha-mozo".

Creo que el anti-imperialismo tiene que verse en otras cosas y no en los productos que usamos por necesidad y algunas veces porque son mejores. ¿Te acuerdas de tu tía Cheguevara Claure, aquella que tenía barba y que de un sopapo lo desmayó a un guardaespaldas del Presidente Busch...? Pues bien, murió de una úlcera en su duodenote por no querer tomar whisky y beber solamente "culipe".

Quedemos pues en paz, querido sobrino. Nuestro anti-imperialismo y nuestro patriotismo están en la línea aunque tú uses "Palmolive" y yo me lave los dientes con "Kolynos" y no con carbón molido como quisieran algunas. Te manda un besote tu tía, ENCARNA".

Por la copia: PAULOVICH

Barry Goldwater estuvo en peligro de ser asesinado

WASHINGTON, 19 (AP).- Debido a una amenaza contra la vida del senador Barry Goldwater, un avión que llevaba a bordo al candidato presidencial republicano fue desviado hoy del Aeropuerto Nacional al Aeropuerto Internacional Bulles, en las afueras de Washington.

Un automóvil que lo esperaba se llevó a Goldwater, q' regresaba de decir un discurso en Springfield, Illinois.

El secretario de prensa de Goldwater, Paul Wagner, dijo que el avión del senador recibió órdenes en el aire para desviarse del Aeropuerto Nacional y aterrizar en el Internacional.

Wagner dijo que la noticia de la amenaza la suministró la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) en Chicago. No se reveló la naturaleza de la amenaza. Goldwater mismo dijo que tenía entendido que se trataba de una bomba.

Wagner dijo que G. Ward Hobbs, Director del Aeropuerto Nacional, ordenó que se desviase el avión. Agregó Wagner que la amenaza recibida por la FBI fue en el sentido de que Goldwater sería asesinado a las 16.00.



BARRY GOLDWATER

VIET NAM DEL SUR INGRESA A LA CRISIS MAS PELIGROSA DESDE SU INDEPENDENCIA

SAIGON, 19 (AP).— Viet Nam del Sur parecía esta noche marchar hacia su crisis más peligrosa desde que se independizó de Francia en 1954.

Las posibilidades de problemas surgían como hongos en el camino del régimen del General Nguyen Khanh, respaldado por los Estados Unidos.

Los críticos budistas observaban la situación con preocupación en vísperas del aniversario de los ataques contra las pagodas, en los que las fuerzas de seguridad del Presidente Ngo Dinh Diem detuvieron a centenares de monjes y monjas el año pasado.

Los estudiantes disidentes protestaban de nuevo.

La principal amenaza sigue siendo el Vietcong dirigido por los comunistas. El aumento en las fuerzas del Vietcong obligó a Khanh a decir hace dos semanas que "un ejército enemigo está ahora dentro de Vietnam del Sur".

Los militares creen que los batallones del Vietcong pueden pasar inmediatamente de operaciones de guerrillas a la guerra en gran escala. Algunos expertos norteamericanos piensan que noviembre puede contemplar un espectacular avance del Viet Cong, posiblemente contra la capital.

Un número significativo de altos funcionarios de Saigón opina a esta altura que la guerra no puede ganarse.

Pero el gobierno de Khanh confronta graves peligros de otros sectores.

Sus dos mayores rivales militares, el General Duong Van Minh y el General Tran Thien Khiem, parecen por el momento haber sido neutralizados.

Khanh ha asegurado a Khem, quien fue Ministro de Defensa, un cargo de primera categoría en el nuevo gobierno militar.

EE.UU. REALIZO EXPLOSION SUBTERRANEA AYER

WASHINGTON, 19 (AP).— Una prueba nuclear subterránea de bajo rendimiento se hizo hoy en los terrenos de prueba de la Comisión de Energía Atómica en Nevada.

La prueba, decimasegunda de este tipo que ha sido anunciada este año, fue la primera hecha desde el 16 de julio.

Un experimento atómico de bajo rendimiento es aquel en que la explosión equivale a la que provocarían menos de 20.000 toneladas de TNT.

PERU CHILE Y EE. UU. REALIZARAN EJERCICIOS NAVALES DE DEFENSA

Por José M. Orlando

SANTIAGO DE CHILE, 19 (AP).— Aunque los izquierdistas se oponen a la presencia aquí de naves de guerra norteamericanas tres semanas después de los próximos comicios presidenciales, el Senado aprobó hoy por 12 a 7 votos los ejercicios navales que anualmente celebran Chile, Perú y Estados Unidos.

La resolución autoriza la celebración de la llamada "Operación Unitas Cinco" del 24 de setiembre al 24 de octubre. Estos ejercicios navales que la Marina de Guerra de los Estados Unidos celebra con otras flotas conjuntamente con otros países latinoamericanos están encaminados a mantener las defensas navales de América.

Aunque la "Operación Unitas" comenzará tres semanas después de las elecciones, la designación del presidente pudiera estar pendiente para esa fecha.

El marxista Salvador Allende, a quien los comunistas apoyan, es uno de los principales candidatos a los comicios del 4 de setiembre. Su partido es el Frente de Acción Popular (FRAP). Su más poderoso rival es el candidato del Partido Demócrata Cristiano, Eduardo Frei. Al otro candidato de importancia, al centrista Julio Durán, se le conceden pocas posibilidades de triunfo.

Si en los comicios ninguno de los candidatos alcanza mayoría absoluta (la mitad de los votos emitidos, más uno) la elección del presidente será responsabilidad del Congreso.

El Senado y la Cámara seleccionarán al primer mandatario en una sesión conjunta, tomando en consideración a los dos candidatos que mayor número de votos hayan conseguido. Esta sesión sería sostenida en tal caso 50 días después de los comicios.

De modo que si ningún candidato logra mayoría absoluta, la elección del Congreso ocurriría a mediados de octubre, cuando las maniobras navales "Unitas" estarán en su apogeo.

El senador socialista Raúl Ampuero declaró que "buques de guerra extranjeros no deberían estar patrullando nuestras aguas en los momentos en que dilucidamos nuestros asuntos cívicos. Para estar absolutamente seguros de que ejercemos a plenitud nuestros derechos soberanos, es indispensable no sentir siquiera la sombra de una presión".

El senador comunista Jaime Barros protestó contra la resolución diciendo que "permite que tropas extranjeras desembarquen armadas, aunque sólo sea para participar en las ceremonias oficiales durante las maniobras navales".

El senador Luis Corvalán, secretario general del FRAP, y otros dirigentes izquierdistas han dicho reiteradamente que podría intentarse un golpe de estado contra el marxista Allende si ganara las elecciones.

Turquía y Grecia devolverán fuerzas militares que retiraron de la OTAN

ANGORA, 19 (AP).— Turquía y Grecia anunciaron hoy que están devolviendo a la Alianza del Atlántico las unidades militares q' retiraron cuando los dos vecinos parecían estar al borde de la guerra por Chipre.

Las capitales de la OTAN temían que los dos países de dicha organización llegarían a la lucha y destrozarían el flanco oriental de la línea occidental de defensa contra la agresión soviética.

Turquía fue la primera en anunciar que las unidades aéreas retiradas de la OTAN durante los ataques a los chipriotas griegos en la costa noroccidental de Chipre el 8 y el 9 de agosto, estaban siendo devueltas al control de la Alianza.

Un factor en la decisión de Turquía fue el acuerdo del gobierno greco-chipriota para permitir que lleguen a los turco-chipriotas alimentos, agua y combustible que estaban bloqueados por los greco-chipriotas.

Después de una sesión de emergencia con el Rey Constantino, el Primer Ministro de Grecia, George Papandreou, anunció en Atenas:

"En vista de que Turquía ha devuelto sus fuerzas al control de la OTAN, nosotros también las regresaremos".

Grecia anunció el lunes que retiraba varias unidades aéreas, marítimas y navales del control de la OTAN para defender Chipre contra la amenaza turca de agresión.

Grecia también había anunciado que retiraba su destacamento de las fuerzas terrestres de la OTAN en Izmir, Turquía. Papandreou no dijo si el destacamento regresaría a Izmir. Algunos de los 150 oficiales griegos ya están en Grecia y otros se encuentran en barco, camino a Grecia.

El cuartel general de la OTAN en París pidió a Grecia que conservase a sus oficiales en Izmir.

En el Mediterráneo oriental, la OTAN ha mantenido una fuerza de 14 divisiones turcas y 9 griegas, más 1.000 aviones turcos, griegos e italianos.

Las oficinas centrales de las Naciones Unidas en Nicosia informaron que agua, alimentos y combustible empezaron a entrar en Tima, donde tres mil turco-chipriotas han estado aislados por el bloqueo greco-chipriota.

EE.UU. PUSO EN ORBITA UN SATELITE QUE TELEVISARA JUEGOS OLIMPICOS DE TOKIO

CABO KENNEDY, Florida, 19 (AP).— Syncom 3, un reluciente satéloide de comunicaciones, llegó hoy a una órbita preliminar en viaje hacia su posición definitiva para televisar los Juegos Olímpicos de Tokio.

Si en los próximos 12 días el satéloide cumple con éxito una serie de complicadas maniobras, pasará a ocupar una posición prácticamente estacionaria sobre el centro del Océano Pacífico, para poder transmitir a Norteamérica y Europa imágenes de televisión de las olimpiadas que se celebrarán en Tokio del 10 al 24 de octubre.

Syncom 3 es un aparato de investigaciones y la televisión no es su función principal, pero la transmisión intercontinental de señales de televisión del espectáculo deportivo más importante del mundo constituirá una dramática demostración de lo que los satéloides pueden hacer para mejorar las comunicaciones mundiales.

COMUNICACION ENTRE VIET NAM Y WASHINGTON

El Departamento de Defensa también está considerando la posibilidad de emplear al satéloide para mejorar las comunicaciones entre Washington y Vietnam del Sur.

Syncom 3 demostró desde muy temprano que está listo para ser un tipo de faro de comunicaciones en el firmamento. Al pasar sobre el Océano Pacífico cuatro horas después de haber sido orbitado desde Cabo Kennedy, recibió de un buque de comunicaciones, y retransmitió hacia esa nave, una grabación musical del himno "The Star Spangled Banner". También se tuvo éxito en las comunicaciones orales y teletípicas.

BILLON DE DOLARES

Intereses estadounidenses, japoneses, canadienses y europeos han destinado cerca de un millón de dólares para demostrar con el satéloide la factibilidad de transmitir por televisión los eventos olímpicos.

Prácticamente ninguna de las transmisiones será "en vivo", principalmente a causa de la diferencia de horas. Las principales actividades olímpicas ocurrirán, por ejemplo, en horas en que la mayoría de los americanos estará durmiendo.

Resulta en cierto modo irónico el hecho de que, probablemente los televidentes canadienses y europeos podrán disfrutar más q' el público norteamericano de las imágenes retransmitidas por Syncom 3.

DERECHOS EXCLUSIVOS

Esto se debe a que la National Broadcasting Company posee los derechos exclusivos en territorio de los Estados Unidos para transmitir por televisión las olimpiadas de 1964. La gran cadena de radio y TV tiene el propósito de emplear mayormente películas de mejor calidad traídas en avión desde Tokio.

La European Broadcasting Union, en sociedad con la Canadian Broadcasting Corporation, acordó con la U.S. Communications Satellite Corporation recibir dos horas diarias de la transmisión olímpica vía el Syncom 3 en el punto receptor de Punta Mogu, California. El precio será de 150 dólares por minuto, un total de 270.000 dólares para los 15 días.

PROCESO TECNICO

Las imágenes viajarán por canales de microondas hasta Montreal para su exhibición en el Canadá. Desde allí, grabaciones videotapes serán llevadas en avión hasta Hamburgo, Alemania, para su distribución en Europa.

Al preguntársele sobre la posibilidad de usar el Syncom 3 para las comunicaciones entre los Estados Unidos y Vietnam del Sur, el General de Brigada Wilson Johnston, Jefe de la agencia de satéloides de comunicaciones del ejército, dijo lo siguiente a los periodistas:

"En estos momentos Syncom es un vehículo experimental y de investigaciones. Pero si se presenta la ocasión, ciertamente que lo emplearemos".

MICRONOTICIAS

ROMA, 19 (AP).— El ataque cerebral sufrido por el líder comunista italiano Palmiro Togliatti en Rusia ha sido ligado esta noche al intento de asesinato contra él en 1948.

Eso fue informado en las oficinas del partido, donde se dijo también que las últimas informaciones de Crimea, donde Togliatti sufrió el ataque cerebral el 13 de agosto, son de que su estado grave "sigue sin cambios".

— * —

WASHINGTON, 19 (AP).— El Presidente Lyndon Johnson elogió esta noche al Congreso, al cual calificó de constructivo, compasivo y cooperativo, la Cámara y el Senado que han tratado con bondad este año las principales propuestas de la administración.

— * —

NICOSIA, CHIPRE, 19 (AP).— Se ha ofrecido al ex-Presidente ecuatoriano Galo Plaza el cargo de mediador de las Naciones Unidas aquí y el nombramiento ha sido aceptado por el Presidente Makarios, de Chipre.

La fuente oficial que hizo la revelación no dijo si Turquía ha aceptado a Galo Plaza para que ocupe el puesto del diplomático finlandés Sakari Tuomioja, que está gravemente enfermo en Ginebra, Suiza.

— * —

ROMA, 19 (AP).— Vanni Teodorani, ex-ayudante de Mussolini y dirigente en el partido fascista italiano de post-guerra, murió hoy a los 48 años. Su esposa, Rosa, es sobrina del fallecido dictador.

Teodorani fue editor de varias publicaciones fascistas, y trabajó en el secretariado privado de Mussolini.

— * —

ESTRASBURGO, FRANCIA, 19 (AP).— El Presidente del Consejo de la Asamblea Consultiva de Europa, propuso hoy que su comisión ministerial se reuna en sesión de urgencia para discutir el problema de Chipre.

El Presidente, Pierre Pflimlin, dijo en un mensaje a la Comisión Ministerial que a pesar de todos los esfuerzos, el problema no ha sido resuelto.

— * —

WASHINGTON, 19 (AP).— La comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara aprobó hoy una resolución pidiendo al delegado norteamericano en las Naciones Unidas que "realice todos los esfuerzos" para retirar los derechos de voto a cualquier nación retrasada dos años o más en sus pagos.

La resolución, es idéntica a una aprobada por la Cámara de Representantes el lunes, y cuenta con el apoyo del Secretario de Estado Dean Rusk.

Quince naciones, incluyendo a Rusia y a otros países de detrás del Telón de Hierro, caen en esta categoría de deudores morosos.

— * —

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (AP).— "L'Osservatore Romano" publica hoy un artículo elogiando la Cooperativa Agropecuaria y Forestal de Fortín Almost, en la provincia argentina de Santa Fé.

El diario vaticano dice que los sacerdotes relacionados con la Cooperativa "están llenos de júbilo, literalmente, por haber cerrado su presupuesto no sólo con ganancia económica, sino también, y sobre todo, con ganancia espiritual, que es la propia de la Iglesia".

— * —

WASHINGTON, 19 (AP).— El Senado aprobó hoy la prórroga por dos años del programa de alimentos para la paz, el cual autoriza disponer de excedentes agrícolas norteamericanos evaluados en 50.000 millones de dólares.

— * —

MEXICO D.F., 19 Elizabeth Taylor y Richard Burton llegaron hoy a Puerto Mallarta, procedentes de Los Angeles, con el propósito de permanecer dos semanas allí.

La pareja compró una casa en puerto Vallarta el año pasado durante el rodaje de la película "LA NOCHE DE LA IGUANA" en que Burton es protagonista.

AUMENTA REBELION ROJA EN EL CONGO

LEOPOLDVILLE, El Congo, 19 (AP).— La rebelión respaldada por los comunistas que afecta a la mayor parte del oriente del Congo, amenazaba esta noche con arrebatar a Bukavu del control del Gobierno.

Mensajes radiales fragmentarios desde Bukavu, capital provincial a medio camino entre Albertville, dominada por los rebeldes, y Stanleyville, decían que había lucha en as calles; indicaban que la guarnición del ejército congolés se estaba retirando.

La guarnición es de unos 800 soldados, y el pasado fin de semana rechazó a una banda rebelde que había llegado hasta las afueras de Bukavu.

Se especulaba que un subsiguiente levantamiento hubiera podido ser provocado por una quinta columna rebelde dentro de la ciudad, que fue antes centro de atracción turística y que últimamente estaba colmada por 80.000 refugiados.

Los mensajes dijeron que hubo pánico cuando se inició la lucha a eso de las 05:00. Mensajes posteriores daban la impresión de que las tropas congolesas retrocedían hacia la frontera de Ruanda, a menos de cinco kilómetros de distancia. El aeropuerto de Bukavu está en Ruanda, y las tropas de esa república, mandadas por oficiales belgas, comparten la guardia del aeropuerto.

Desde que cayó Stanleyville hace dos semanas, Bukavu es la única ciudad importante en el noroeste en manos del gobierno. Localizada en una península en el lago Kivu, es capital de la República central de Kivu. La mayoría de sus residentes blancos huyeron a principios de mes, cuando se informó que los rebeldes avanzaban desde el oeste.

La batalla por Bukavu se inició unas pocas horas después de que el Gobierno ordenó la deportación de todos los ciudadanos del vecino Burundi y de la República del Congo (Brazzaville) que están en El Congo, sobre la base de que sus gobiernos apoyan a la rebelión. Dijo que sus pertenencias serán confiscadas.

Un comunicado emitido en Leopoldville dice que Burundi está dando ayuda moral y material a los rebeldes, y que el régimen de Brazzaville da albergue a congoleses responsables de matanzas, pillaje y destrucción.

Se informó que se consideran decisiones similares contra ciudadanos de la república de Mali, y Watusi refugiados de Ruanda.

"Retorno de Perón a la Argentina sería elemento de pacificación"

Dijo Solano Lima

MADRID, 19 (AP).— "Si Perón regresara a la Argentina sería un elemento de pacificación", dijo hoy Vicente Solano Lima, Presidente del Partido Conservador Popular Argentino.

"No obstante", dijo, "reconozco que algunos sectores de las Fuerzas Armadas se resisten a admitir la idea del regreso del ex-presidente".

Lima lleva en Madrid una semana y ha conversado dos veces con Perón. "Hemos conversado sobre la situación general de la Argentina, pero de ningún problema concreto", dijo.

"En realidad he venido", añadió "a agradecer al general el apoyo prestado por el peronismo a mi candidatura presidencial en las elecciones del 7 de julio del año pasado".

Lima dijo que había encontrado a Perón "en excelente estado de salud y con una visión muy clara del problema político internacional y nacional".

Con Lima vinieron dos dirigentes del Partido Conservador Popular, Gilarli y Eduardo Mazzi.

La estancia de Lima en Madrid ha coincidido con la llegada de un grupo de prominentes peronistas, presididos por Augusto Vandor, Secretario General de la Unión Obrera Metalúrgida.

El grupo espera finalizar sus conversaciones el viernes y regresar a Buenos Aires el sábado.

Desde su llegada el domingo vienen manteniendo conversaciones diarias con Perón sobre problemas del peronismo y el posible regreso del ex-presidente a la Argentina.

RIVAS UGALDE NO VIAJARA A RUSIA

El Secretario Ejecutivo del Comité Político Nacional del MNR, General Eduardo Rivas Ugalde, negó la versión de que presentará renuncia a su cargo para ausentarse a Rusia.

El senador por Chuquisaca también desmintió la posibilidad de que renunciará a su mandato para ausentarse al exterior. Al respecto declaró a **PRESENCIA**: "Es absolutamente falso de que yo viaje a Rusia o a cualquier parte del exterior, lógicamente menos a Rusia . Existe una simple razón que desmiente cualquier información al respecto y es que estoy en función directriz de mi Partido y en la lucha política nacional tengo mi parte. Además se ha insinuado la posibilidad de mi renuncia inclusive a la representación nacional que ostento por el Departamento de Chuquisaca. Enfáticamente declaro que no renunciaré por ningún motivo y mi sustitución como Secretario Ejecutivo del CPN solamente puede decidirla una convención partidaria".

Castello Branco dice que Brasil necesita ayuda maciza del tipo de Plan Marshall

RIO DE JANEIRO, 19 (AP).— El Presidente Humberto Castello Branco dice que el Brasil necesita ayuda maciza del tipo de "Plan Marshall" para vencer sus dificultades económicas y financieras y añadió que esa ayuda, principalmente de los EE.UU., ya se hace sentir.

El Presidente hizo la declaración en un almuerzo con periodistas extranjeros. Había solicitado que sus palabras no se publicaran pero fueron dadas a conocer hoy por la prensa brasileña.

Castello Branco comparó al Brasil como "un hombre en un túnel" y prometió que seguirá luchando hasta que salga "al sol, luz y aire fresco en el otro lado".

Dijo que las actuales dificultades del Brasil se parecen a las de Francia y Alemania después de la segunda guerra mundial. añadió que aunque el Brasil no sufrió la devastación de la guerra, sufrió "horas de combate" del mal gobierno y mal manejo económico que tal vez lo pusieron aún en peor situación que la de esos países.

Hablando de la desocupación que se ha convertido en un problema grave de las medidas anti-inflacionarias y de estabilización declaró que las industrias que se vieron obligadas a reducir sus actividades y despedir gente eran industrias que explotaban la inflación para su propio beneficio. Añadió que el Gobierno hacía todo lo posible para impedir que el desempleo fuera más serio.

Al preguntársele si apoyaba la política de restablecimiento económico de su ministro de Planificación, Roberto Camps, el presidente replicó:

"No apoyo la política de Camps: Camps ejecuta la política del presidente".

JACQUELINE CASI MUERE AHOGADA

ERCOLE, ITALIA, 18 (AP). La prensa italiana informó en primera plana hoy que la señora Jacqueline Kennedy "estaba en peligro de ahogarse" mientras nadaba en el mar cerca de aquí el jueves.

Funcionarios locales negaron que la viuda del ex-presidente norteamericano hubiese estado en peligro, pero dijeron que fue auxiliada cuando una balsa de goma neumática en que flotaba se acercó a los muelles de piedra de la península Argentarpo aquí al norte le Roma.

Según los diarios, la señora Kennedy fue llevada por la brisa y un recio olaje hacia las rocas, siendo rescatada por un funcionario del Puerto de Santo Stéfano, que salió en lancha a motor.

La capitanía del Puerto dijo que esas versiones son muy exageradas, y que la señora de Kennedy era vigilada por varias embarcaciones apostadas para alejarla de los curiosos del yate en que viajó desde Porto Ercole.

México, Argentina, Brasil y Bolivia enviarán observadores a la Segunda Conferencia de Naciones Neutrales

EL CAIRO, 19. (AP.) — Una fuente oficial dijo hoy que México, Brasil, BOLIVIA y Argentina enviarán observadores a la segunda conferencia de países neutrales a celebrarse aquí a principios de octubre.

Agregó la fuente que Uruguay y Chile han indicado que asistirán como miembros.

Añadió el vocero que hasta ahora 45 naciones han anunciado que concurrirán.

Con anterioridad se dijo que México había declinado la invitación, pero que la Embajada daría su respuesta definitiva después de recibir una invitación formal.

Organizaciones campesinas piden que Alcalde de Chulumani sea ratificado

La Central Campesina de Sud Yungas, reunida en asamblea, aprobó una resolución pidiendo al Gobierno que el actual Alcalde de Chulumani, Constantino Tinta M. sea ratificado en su cargo, por desempeñar dichas funciones "en la forma más correcta" y por haber "contribuido 2firmemente a la unión de campesinos y pobladores" de esa región.

La misma resolución desconoce a "Nicolás Poma Aranda en la Jefatura del Comando del M.N.R., quien juntamente con Félix Valdivia Cadima, han cometido toda clase de manejos turbios en la Alcaldía Municipal y Cooperativa Eléctrica". La resolución pide que ambos sean sometidos a la acción de la justicia ordinaria.

La asamblea resolvió también ratificar su apoyo a Alfonso Rojas, Jefe del Comando Provincial del MNR.

La resolución está firmada por Francisco Quispe Calcina, Strio. de Relaciones de la Federación Provincial S. Yungas.— Pascual Navia, Strio. Gral. de la Sub Central de Chulumani.— R. Arteaga, por la Sub Central del cantón La Asunta Callisaya.— Representantes de las Sub Centrales de San José, cantón Laja y Sub Central del cantón Tajma.— Central Campesina de Las Mercedes.— Sub Central de Santiago de Tocoroni.— Sub Central del cantón Chirca.— Sub Central del cantón Cutusuma.— Central La Florida, cantón Yanacachi.— Sindicato de la Hacienda Sipsi.— Sindicato de la Comunidad de Paro[...]to.— Sindicato de las haciendas Suniquilla.— Sindicato Agrario Himamblaya.— Sindicato Agrario Vicente Alvarez Plata.— Sindicato de la Hda. Chocana.— Siguen firmas de organizaciones campesinas y comandos zonales del MNR.

SIGUE PENDIENTE ADMINISTRACION DEL FERROCARRIL CORUMBA-S. CRUZ

Hasta fin de mes el Gobierno entregará la administración del ferrocarril Corumbá-Santa Cruz al Ejército Nacional o a la empresa que desee hacerse cargo de esa tarea, de acuerdo a los planes del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones.

El titular de ese portafolio, René Leytón Morales, informó que el Gobierno tiene interés especial en que cuanto antes se defina quién se hará cargo de la administración de ese ferrocarril.

Agregó que había pedido al Ejército Nacional que apresure los estudios relacionados con el ferrocarril para conocer cuál es el criterio en las Fuerzas Armadas en sentido de que ellas tomen a su cargo dicho servicio.

El Gobierno pidió hace algunos meses que se hiciera cargo de la Administración el Ejército, pero éste decidió, antes que nada, hacer un estudio sobre las condiciones del ferrocarril para, más tarde, decidir si asumía o no esa responsabilidad.

Leytón Morales, por otro lado, dijo que en el curso de los próximos días se pagarán indemnizaciones y desahucio a los 1.200 obreros del ferrocarril.

PROYECTOS DE DECRETO

Expresó, finalmente, que hoy presentará a consideración del Presidente Paz Estenssoro dos decretos supremos. El primero se refiere a la creación de una comisión liquidadora que pague a los obreros los beneficios señalados por ley; el segundo enfoca el aspecto social de los trabajadores y sugiere que se forme otra comisión que estudie la reintegración del personal cesante en las áreas de influencia del ferrocarril, mediante proyectos de colonización.

5 dirigentes sindicales malversaron durante sus gestiones Bs. 241.954.209

Cinco dirigentes sindicales malversaron más de 241 millones de bolivianos en once años de ejercer esa función, dilapidando así fondos que estaban destinados a la construcción de viviendas para sus mandantes. El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social giró ayer notas de cargo y recetas contra Emilio Valle, Max Toro, Felipe Ortiz, Federico Harmes y Primitivo Chuquimia, por incumplimiento de las leyes sociales durante sus gestiones como secretarios generales del Sindicato de Trabajadores en Cerveza.

MALVERSACION

El Sindicato de Trabajadores en Cerveza realizó en junio, el 3, una asamblea general para considerar denuncias sobre malversaciones de los fondos de esa organización laboral. En la oportunidad, los propios trabajadores organizaron una comisión contable que fue encargada de investigar las denuncias y hacer un balance del estado de los fondos sindicales.

Hace varios días, esa comisión dio a conocer su informe, contenido en más de cincuenta carillas, revelando la existencia de anomalías en el manejo de los fondos sindicales. En ese informe se observa cómo han sido defraudados más de 241 millones de bolivianos.

NOTAS DE CARGO

Dos notas de cargo giró ayer el Ministerio de Trabajo, una vez conocido el informe de la comisión. La primera es contra Emilio Valle, Max Toro, Felipe Ortiz, Federico Harmes y Primitivo Chuquimia, por la suma de Bs. — — 116.136.659, de acuerdo al informe de auditoría evacuado por el Lic. Jaime H. Beltrán Cárdenas y los integrantes de la Comisión Revisora formada por los señores Alfredo Chuquimia Chávez, Félix Vallejos y Francisco Sánchez. La utilización indebida de esos fondos corresponde a la gestión como secretarios generales de los acusados durante el período 1953 - 1959.

La otra nota de cargo "por incumplimiento de leyes sociales y por inversión en otros fines de los fondos pro-vivienda durante su gestión como Secretario General del Sindicato de Trabajadores en Cerveza", es contra Max Toro, por la suma de Bs. 125.817.550.

PLAZO DE TRES DIAS

Las autoridades del Ministerio de Trabajo, que han calificado como "delito de malversación" el déficit que presentó la comisión revisora y que sindican como directos responsables a los dirigentes sindicados, informaron que se ha dado plazo de tres días para que los mismos informen sobre el manejo de Bs. 241.954.209, suma global de las dos notas de cargo.

Aníbal Aguilar, Ministro de Trabajo, informó que si en ese plazo no se informa sobre las acusaciones, irán a la cárcel por "delito de malversación".

DESPIDEN MILICIANOS CONTRATADOS POR MNR DURANTE ELECCIONES

Los milicianos contratados por el Gobierno antes de las elecciones del 31 de mayo para controlar las actividades de la oposición y colaborar al MNR en esos comicios, están siendo despedidos. Varios centenares recibieron sus sueldos (400 y 500 pesos) la semana pasada, e inmediatamente fueron despedidos.

Un vocero del Gobierno informó que el CPN del MNR optó por despedir a más de 600 milicianos contratados en abril de este año en vista de que sus funciones ya no eran necesarias porque se había logrado el objetivo principal: el triunfo del partido de gobierno en las elecciones. Se informó que los milicianos protestaron por el despido arguyendo que realizaban "tarea que beneficia a la revolución", pero que dirigentes oficialistas arguyeron que los fondos destinados a pagar milicianos serían mejor empleados en obras productivas.

Nuestro informante señaló que en este mes serán despedidos los demás milicianos.

Los "Padres" de la Patria

A. MOLLINEDO: "... estoy asombrado, señor Presidente, por las palabras del diputado opositor Reynaldo Venegas...".

M. RONCAL: "... es el Secretario Permanente del Comité Político del MNR, señor Mollinedo".

A. MOLLINEDO: "Perdón, ha sido un lapsus linguae".

M. OJARA: "... moción porque se vote una sola vez y se decida si se aprueba o rechaza la Minuta".

E. AYALA: "es un deseo muy suyo, Honorable Ojara, pero no es procedente".

M. EGUIA: "la palabra, señor Presidente".

PRESIDENTE: "cuando concluya el H. Mendoza Quispe".

M. EGUIA: "el H. Mendoza se ha sentado y eso quiere decir que ya acabó".

G. MENDOZA: "... El imperialismo americano quiere dominar a este pueblo".

PRESIDENTE: "quiero llamar la atención a la barra, que sólo perjudica el debate, pues varios diputados del MNR quieren refutar las palabras un poco mal hilvanadas del H. Mendoza Quispe".

G. MENDOZA: "los de la barra parecen hijitos del imperialismo americano".

R. VENEGAS: "Me permite la palabra, un momentito, H. Pando".

M. PANDO: "Si sigo admitiendo interrupciones, hablarán todos los diputados, menos yo".

E. AYALA: "mejor hagamos un cabildo abierto".

E. AYALA: "voy a contarles un cuento: un caballero árabe, con aires de feudal, amigo de los buenos vinos y la buena comida, con muchos amigos y buen gusto por las bellas criaturas que Dios puso en la tierra, con amigos muy buenos, compró una vez un perro, que era tan fiel que mordía hasta a sus amigos. Al final, el árabe se quedó sin amigos. Peude sucedernos eso, honorables colegas".

R. SUAREZ M.: "... en cuanto a la comparación del perro fiel del árabe, los miembros del Bloque de Trabajo aceptamos el calificativo, porque somos leales al Dr. Paz".

J. CHAVEZ: (El momento de la votación): "mi voto es por la fórmula sí, para no morirme de hambre, para que, después los Estados Unidos nos ayude, cumpla con la seriedad de sus compromisos y además, que no nos mande manteca podrida y nos mande picotas y lampas".

M. RONCAL: "Las palabras del H. Chávez tienen gran contenido. No nos queda más que romper con Cuba y seguir recibiendo ayuda".

El LAB iniciará programa para el mejoramiento de aeropuertos

El Lloyd Aéreo Boliviano iniciará en breve un intenso programa de mejoramiento de sus aeropuertos en todo el país, al margen de los proyectos relacionados con las pistas de Santa Cruz y Cochabamba.

Este programa, en el cual se invertirán varios cientos de miles de dólares, está encuadrado en los planes de modernización y rehabilitación del Lloyd Aéreo Boliviano que se están ejecutando actualmente.

Ayer, el Presidente del LAB Julio Pantoja Salamanca, declaró que una de las preocupaciones permanentes de la actual administración de la empresa es no sólo el financiamiento de fondos para lograr la recuperación de la misma, sino también conectar la ayuda americana de la Alianza para el Progreso para conseguir la infraestructura por medio del mejoramiento de pistas.

Pantoja Salamanca señaló que de esta forma el LAB contribuirá a la realización de los planes de desarrollo económico y social.

EN TRINIDAD

Dentro de este plan —dijo el Presidente del Lolyd—, fuera de las obras en Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, se realizarán trabajos de ampliación, drenaje, cimentación y elevación de la pista de Trinidad. Con esto último se conseguirá que la pista de esa capital pueda ser utilizada en cualquier época del año y que no se presenten problemas durante la estación lluviosa.

Añadió que paralelamente con este trabajo, se ejecutarán obras similares en las demás pistas del país. Señaló que en este propósito la Presidencia del LAB está trabajando intensamente en cooperación con el elemento técnico de la empresa. Observó que en esa tarea está desarrollando importante papel el Ingeniero Jefe de Aeropuertos de Cochabamba, Domingo Trigoso.

Minsalud organiza jornadas médicas boliviano-peruanas

SE INAUGURAN EL 28 DE AGOSTO. — DELEGACION PERUANA LLEGA EL 23. — INAUGURACION

Bajo los auspicios del Ministerio de Salud Pública, se realizarán en esta ciudad las Terceras Jornadas Médicas Boliviano-Peruanas, del 28 al 31 de agosto, en la Universidad Mayor de San Andrés.

PREPARATIVOS

El Ministerio de Salud se halla en plena tarea de organización de la reunión médica en la que participarán alrededor de cien profesionales médicos de Perú y Bolivia. El acto inaugural tendrá lugar en el Paraninfo Universitario el viernes 28 a horas 18:30. A este acto han sido invitados el Presidente de la República, Cuerpo Diplomático y autoridades de los gobiernos de Bolivia y el Perú.

TEMARIO

El temario de las Jornadas contempla el estudio e investigación de las enfermedades comunes a los países intervinientes y la adopción de medidas de salubridad tendientes a la erradicación de los males transmisibles.

Los jornalistas tendrán también como misión extraer conclusiones de los trabajos que se presenten en reuniones, conferencias y mesas redondas. El punto principal del temario es la decisión de instruir a los gobiernos boliviano y peruano una acción conjunta para la lucha contra las enfermedades comunes en estos países.

Se informó que la delegación del Perú llegará a La Paz el 25 de agosto. Esta delegación está integrada por los valores médicos más representativos del hermano país y especialistas en varias enfermedades.

COMISION VIAJO A SUCRE

Una comisión de médicos, enfermeras y sanitarios viajó ayer a Sucre, para de allí pasar a Villa Serrano, con objeto de investigar el origen de la peste bubónica declarada hace algunos días y que arrojó un saldo de 10 muertos y más de 14 enfermos. La comisión llevó medicamentos y drogas en un avión de la FAB, según se informó.

ENTREGA DE UN PARQUE

El titular de Salud, Julio Manuel Aramayo, entregará el próximo domingo un parque en la zona de Chijini, un parque que será denominado "Litoral". La obra se realizó bajo la gestión del ex-Ministro Dr. Guillermo Jáuregui Guachalla, quien convirtió un cenizal en el parque que se inaugurará el domingo. Jáuregui donó 150 arbolitos de acacia, para la ornamentación del parque. El trabajo contó con la colaboración del vecindario de la zona.

LUIS SOUX DISERTO... (Viene de la Pág. 1)

con caso ilustrativo de esta última a los Estados Unidos de Norteamérica e Inglaterra, refiriendo que se trata, a la aparición del moderno liberalismo, cuyos papeles señaló el Papa Pío XII en su Encíclica "Quadragésimo Anno". Citó, también al Pontífice Pío XII como al clarificador de las posiciones de la Iglesia ante el comunismo y el socialismo.

DIVISION DEL MUNDO

Soux expresó que las advertencias papales no fueron escuchadas. En algunos países —prosiguió— el capitalismo apoyó la creación de sistemas totalitarios para defender sus posiciones y, en 1939, estalló la segunda guerra mundial, que vería aliadas a las potencias occidentales y a la Rusia Soviética.

Anotó que al concluir la segunda guerra, el mundo sigue dividido en potencias capitalistas, por un lado y comunistas, por otro, donde se ha desarrollado un capitalismo de Estado más concentrado y absorbente que el capitalismo liberal.

LA IGLESIA Y EL LIBERALISMO

"El liberalismo desde sus inicios fue anticristiano. Con el subterfugio de defender la conciencia individual, se dictaron en Francia leyes de secularización del clero", dijo Soux.

Abundó, luego, en ejemplos que respaldan sus afirmaciones, mencionando la persecución en Alemania, la también producida en Italia, etc.

Afirmó que la actitud de los católicos fue débil e ineficaz, señalando que en esta tarea no sólo el clero, sino también los católicos laicos.

Hoy, a la misma hora, disertará el Dr. Huáscar Cajías, sobre el tópico: "El marxismo y la Iglesia". El ciclo de conferencias concluirá a fin de semana. En él intervienen sólo catedráticos de la Universidad Mayor de San Andrés. La Semana Social tiene por objeto la difusión de la doctrina social de la Iglesia Católica.

CANDIDATOS A LA COMANDANCIA DE LA POLICIA

Ayer se realizaron diversas reuniones entre oficiales de la Policía Boliviana y algunos comandantes del Regimiento, con autoridades políticas del Gobierno. En esas reuniones se hizo un intercambio de ideas sobre la nominación del futuro Comandante de la Policía Boliviana en reemplazo del Cnl. Germán Lema Aráoz.

Aunque existen criterios diversos sobre esa designación, se conoce que los candidatos al cargo son: El Cnl. René Bustillos que actualmente se ocupa en forma interina la Comandancia de la Policía; Freddy Ilenrich, diputado por el Beni y miembro de la Policía; Federico Kaune, Jefe del Distrito Policial de La Paz y Eufronio Amurrio Comandante del Regimiento "Aliaga".

Caso Tovar será tramitado en la Corte de Justicia de Oruro

LA JUSTICIA PACEÑA DECLINO DE JURISDICCION. NO PUEDE SER "JUEZ Y PARTE", DICE EL DR. TEODORO MOLINA.—

El juicio abierto por el Ministerio Público contra el abogado Carlos Tovar Guztlaff, por "injurias y calumnias" al Poder Judicial, será remitido a la Corte Judicial de Oruro, para que allí se tramite la causa en un Juzgado de instrucción en lo penal. La medida se funda en que la Corte de La Paz incluyendo a todos los jueces tanto de la ciudad como de las provincias, "ha sido agraviada por Tovar y, según lo manifestó el Juez 2o de Instrucción en lo Penal, Dr Teodoro Molina, "no se puede ser juez y parte".

EL PROCESO

El juicio criminal se origina en las declaraciones que hizo el Dr Tovar el mes pasado, en Sucre, cuando ante la Corte Suprema de Justicia denunció a los jueces de La Paz y a los fiscales de incurrir en retardación de justicia y criticó la falta de idoneidad en algunos magistrados. Tovar, en su alegato formulado a nombre de la Compañía Aseguradora "American Home Assurance" que pagó la póliza de 2.800 millones de bolivianos por el atraco a Calamarca, afirmó que la casa aseguradora a la que patrocina "ha sufrido un segundo atraco". Estas declaraciones motivaron el enjuiciamiento de Tovar.

Por su parte, la Corte Suprema, en el auto supremo dictado dentro del proceso Calamarca ordenó el enjuiciamiento criminal de los que intervinieron en el proceso desde el descubrimiento de la pandilla de Hugo Fuentes Zelada.

DECLINATORIA

El juicio a Carlos Tovar fue remitido al Juzgado del Dr. Teodoro Molina Buitrón, 2o. de Instrucción en lo Penal. Este, antes de disponer la apertura del auto-cabeza de proceso señaló que declinará hoy de jurisdicción, porque los jueces de La Paz no pueden conocer el asunto y el expediente debe remitirse a la Corte Judicial más próxima que es la de Oruro.

HABEAS CORPUS

Mientras tanto, el Dr. Tovar denunció que el Juez 4o. de Partido en lo Penal, Dr. Manuel Chávez Portillo, viene retardando la tramitación del recurso de nulidad interpuesto por el abogado denunciante, contra el auto que le declaró improcedente el recurso de Habeas Corpus que interpuso contra el Ministerio Público. Tovar señaló que el Juez Chávez "ha inventado un nuevo procedimiento criminal", al decretar "traslado" a su recurso. Dijo que conforme a derecho, el recurso debe concederse sin dilación alguna.

Presión oficial motiva suspensión de un informativo en Cruz del Sur

El periodista Guillermo Zavala Wilson, se ha visto obligado a renunciar a la jefatura de prensa en Emisoras Cruz del Sur, a raíz de haber surgido presiones del Gobierno para obstaculizar la tarea informativa de esa casa radial.

La nota de renuncia dice:

Señor Director:

Comparto la preocupación de los representantes del directorio de la emisora, que me visitaron para conversar sobre la labor informativa, que me fue encomendada en Emisoras La Cruz del Sur.

Día que pasa el periodismo adquiere mayor importancia, es lógico, vivimos en un mundo donde se están produciendo acontecimientos de mucho significado. Hoy más que nunca, la gente quiere conocer los detalles de estos sucesos y en ese afán recurre a los periódicos, radios, y la televisión para entender e interpretar las informaciones.

Reiteradamente he sostenido que Bolivia constituye uno de los países más fascinantes para el ejercicio del periodismo. Su dramática historia, la riqueza que posee, la política junto a políticos y gobernantes, constituyen parte de la materia prima que fascina aunque a veces abochorna.

Considerando estos hechos y el deseo de ejercer un periodismo veraz que no sabe de claudicaciones ni servilismo, es que acepté la invitación del señor Lloyd Middleton, para dirigir los informativos de vuestra estación radial.

El pasado 2 de julio denuncié públicamente la amenaza que se cernía sobre Cruz del Sur, emisora a la que se presionaba con una clausura si yo continuaba a cargo del boletín informativo. En esas circunstancias el entonces Ministro de Gobierno señor José Fellman Velarde, reiteró amplias garantías a la emisora que usted dirige.

Actualmente y por las explicaciones que me dieron los representantes del directorio, me doy cuenta de que nuevamente han surgido dificultades, canalizadas esta vez por el Ministerio de Obras Públicas y la Subsecretaría de Comunicaciones. Lamentablemente en mi país todo es factible y no queriendo ser motivo para ningún atropello reitero mi ofrecimiento verbal, formulando renuncia irrevocable del Departamento de Prensa a mi cargo.

Guillermo Zavala W.

PARA ROBAR LLAMAS MATARON A HERMANOS

Oruro 19 (PRESENCIA).— Los hermanos Primo y Pedro Condoli, comunarios de la provincia Ladislao Cabrera de este departamento fueron asesinados salvajemente el pasado 19 de julio en la región Larambuyo, provincia Chayanta, Potosí.

Personas aún no identificadas los asesinaron utilizando piedras, mientras los hermanos dormían en un pequeño corral. Las cabezas de éstos quedaron completamente destrozadas. Se salvó de la muerte la menor Epifania Condoli, hija de Pedro Condoli, en vista de que los asesinos la abandonaron en estado de inconsciencia presumiendo que había fallecido. La menor, gravemente herida y luego de permanecer 12 horas inconsciente, buscó auxilio en las poblaciones cercanas.

Se estableció que los criminales robaron 64 llamas.

El doble crimen fue denunciado en Oruro; el hecho se registró mientras los hermanos Condoli se dirigían a la provincia Cabrera desde un valle del norte potosino transportando víveres en 64 llamas. Se presume que fueron victimados por razones de venganza.

Los parientes de Primo y Pedro Condoli denunciaron que las autoridades de Colquechaca y Pocoata, localidades ubicadas en las cercanías del escenario del doble crimen, han demostrado indiferencia para esclarecer el caso y que libertaron a dos detenidos que estaban sindicados del asesinato.

"Disolución de la "maquinita" busca salvar al MNR de nuevas divisiones"

EXPRESO AYER REMO DI NATALE, JEFE DEL PSC.—

El Presidente del Comité Nacional del PSC, Dr. Remo Di Natale, opinó ayer sobre la disolución de la "maquinita" del MNR expresando que esa medida sólo busca salvar al partido de gobierno de nuevas divisiones.

Di Natale dio a conocer su criterio al respecto en la siguiente forma:

"La oligarquía movimientista tiene montado en el país inmenso teatro en el cual los personajes políticos, cuyo papel no es otro que el de defender los intereses de esa oligarquía, continuamente usan máscaras para hacer creer que desempeñan otros papeles diferentes a los que en realidad juegan"

"En este sentido los ya tristemente famosos personajes de la llamada maquinita, se han colocado la careta de la crítica de los errores del MNR y de la unidad como si estuvieran tratando de su partido. Quieren presentarse rectificar la conducta de ese partido. Esta máscara no engaña a nadie. Nadie puede creer en el milagro de una conversión de esos personajes q' hoy comienzan a hablar de desterrar la política de la intimidación, el chantaje, el talegazo, el servilismo y la represión injustificada; y hasta se atreven a predicar moral cuando todo el país es testigo de que esa máquina se organizó precisamente sobre la base de la negación de todo principio moral y de dignidad política. La nueva careta de la máquina no tiene otro objeto que el de intentar salvar al MNR de nuevas divisiones. El pueblo ya conoce muy bien a los actores".

JUAN LECHIN

Por su lado, Juan Lechín Oquendo, jefe del PRIN, consideró que la maquinita "no puede disolverse porque es el Gobierno mismo".

SENADO.—

TRES MINISTROS INFORMARAN EL LUNES SOBRE DISOLUCION DE "LA MAQUINITA"

EL PROYECTO PARA NOMINAR EL AEROPUERTO DE EL ALTO "PRESIDENTE KENNEDY" PROMOVIO UN DEBATE Y SUSPENSION DE LA SESION

Corta sesión de 20 minutos realizó ayer el Senado Nacional en razón de haber surgido un debate sobre la nominación de "Presidente Kennedy" al aeropuerto de El Alto. El debate derivó en una discusión sobre procedimientos y originó la salida de los senadores oficialistas que dejaron la sala sin quórum. Se aprobó solicitar una petición oral sobre la disolución de la "maquinita" y pasó a la comisión de Obras Públicas una minuta para que la Power rebaje las tarifas a sus abonados por el tiempo que dure el racionamiento eléctrico.

INFORMARAN EL LUNES

Los senadores Torres, Crespo y Morales solicitaron informe oral de los Ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda y Estadística sobre los alcances de las conclusiones del documento emitido por el Frente Nacional Pazestenssorista que registra la prensa local del día 18 de agosto del presente año. Se fijó para el lunes a primera hora la presencia de los ministros indicados en el Senado.

TARIFAS DE LA POWER

Los mismos senadores del PRIN han presentado un proyecto de ley cuyo artículo único determina: "Los abonados de la Empresa Bolivian Power, en razón de los permanentes cortes de luz, a partir de la fecha pagarán a dicha empresa únicamente el sesenta por ciento de las facturas mensuales de suministro de energía eléctrica mientras este servicio se normalice, para que de esta manera el pueblo pueda resarcirse de los daños ocasionados a su presupuesto familiar.

Este proyecto pasó a consideración de la comisión de Obras Públicas.

SUSPENSION DE LA SESION

Se dio lectura al informe de la comisión de OO. PP., mediante el cual apoyaba el proyecto aprobado en Diputados, por el que dispone la denominación de "Presidente Kennedy" el nuevo aeropuerto internacional de El Alto de La Paz y la colocación del busto de John Kennedy en el hall principal del edificio con una placa de bronce.

Todos los oradores que intervinieron en un debate, elogiaron la memoria del extinto Presidente americano. Pero fue la moción del senador Abularach la que originó que el proyecto derivara en un debate de tipo técnico. Abularach señaló que correspondía al Ejecutivo, por intermedio de sus ministerios, Prefectura o Alcaldía, la atribución de designar las calles, plazas, monumentos públicos, etc. Esta posición la apoyaron en el debate los senadores Torres Calleja, Armando Morales, y Gonzales, este último de FSB. Los senadores antes mencionados señalaron que el Aeropuerto Internacional ya ha sido denominado "Presidente Kennedy" por el Ministerio de OO. PP. en ocasión de la inauguración de la pista del indicado aeropuerto; que no eran enemigos del pueblo americano pero que para nominar un edificio no era necesario dictar una ley, sino que los organismos respectivos asuman en este caso sus atribuciones; que en el Beni se ha inaugurado un Hospital con el nombre del Presidente Kennedy sin que se hubiera dictado ninguna ley.

Los senadores oficialistas encabezados por Edmundo Vaca Medrano, Augusto Cuadros Sánchez, Ismael Olivares apoyaron la aprobación de la ley puntualizando que se trataba de rendir este homenaje a la memoria del Presidente Kennedy como muestra de gratitud del pueblo boliviano; que el Legislativo tiene la atribución de dictar leyes de cualquier índole y que el proyecto en discusión no era solamente función privativa del Ejecutivo. Adrián Barrenechea presidente de la sesión, sometió a votación el rechazo o aprobación del proyecto. De diecisiete senadores presentes siete votaron en favor del proyecto y diez lo negaron. El senador Vaca Medrano solicitó la comprobación nominal del voto, Eduardo Zuazo Cuenca fue el primero en pronunciarse en forma negativa. A esta altura se notó la salida de los senadores Olivares, Moreno Córdoba, Vaca Medrano, Eduardo Rivas Ugalde, Humberto Velarde, Guillermo Ariñez y Augusto Cuadros Sánchez, determinando la suspensión de la reunión en razón de la falta de quórum.

INICIARON LABORES FUNCIONARIOS DEL INSTITUTO EMISOR



OSCAR PARADA

Oscar Parada Perdriel, que fue designado Gerente del Departamento Bancario del Banco Central de Bolivia, inició ayer sus nuevas actividades.

En declaraciones hechas a PRESENCIA manifestó que a lo largo de once años de permanencia como Sub-Gerente, ha acumulado mayores conocimientos en el ramo bancario para responder adecuadamente a la confianza que se ha depositado en su persona.

Expresó que el nombramiento de que ha sido objeto es la culminación de una larga carrera dedicada por entero a la primera institución bancaria del país. Dijo, asimismo, que es probable que, en un futuro próximo, haga algunas sugerencias inspiradas en el deseo de mejorar la organización y la marcha del Banco Central al que prometió seguir dedicando sus mayores energías y capacidad.

OTROS PERSONEROS

Igualmente, comenzaron ayer sus actividades los funcionarios Wenceslao Alba Quiroz y Benjamín Blanco Pereyra. El primero de los nombrados es el nuevo Gerente del Departamento Monetario, en remplazo de Claudio Calderón que se acogió en días pasados al retiro voluntario.

Blanco Pereyra, que desempeñaba las funciones de Inspector General de ese Instituto Emisor, ha sido promovido a la Sub-Gerencia del Departamento Bancario.

SE EXPORTARA 800... (Viene de la Pág. 1)

Anunció que las campañas iniciadas en el primer período de gobierno del Presidente Paz Estenssoro, continuarán en esta nueva etapa y que se completará la erradicación de la malaria. Señaló que esa campaña obtuvo éxito y que importantes zonas del territorio han sido incorporadas a la agricultura.

Dijo también que la lucha contra la tuberculosis es un problema, pero que los equipos móviles están trabajando en forma intensiva y que existe la necesidad de disponer un verdadero catastro pulmonar.

Se refirió al costo y dificultades en la campaña contra la bubónica, presentada últimamente en ciertas regiones del país, y calificó de verdadera suerte la presencia en Bolivia de tres técnicos en la zona de Villa Serrano, que darán los medios necesarios para combatir esa epidemia. Anunció, finalmente, que el Presidente aceptó aumentar el presupuesto de Salud Pública.

Añadió: "Es la máquina del Gobierno y no algo al margen del Gobierno, y el jefe de esa maquinita es el Dr. Víctor Paz Estenssoro". Por último, señaló que el anuncio de disolución es una maniobra para tratar de desorientar a la opinión pública.

EE.UU. AYUDARA A REESTRUCTURACION DE LA EDUCACION

El Embajador de Estados Unidos, Douglas Henderson, manifestó anteayer que es deseo de su gobierno el cooperar en los planes de reestructuración del sistema educativo boliviano. El diplomático norteamericano hizo una declaración en ese sentido ayer después de entrevistarse con el Ministro de Educación, Carlos Serrate Reich.

Durante la reunión, el Ministro entregó a Henderson un volumen del análisis de la educación boliviana a fin de que éste lo estudie y pueda ayudar económicamente en los planes de reestructuración de nuestro sistema educativo, el cual entrará en vigencia el próximo año, una vez lo apruebe el Congreso Pedagógico. Henderson dijo que pondría todo de su parte para lograr una cooperación norteamericana al proyecto.

OTRO MENOR MURIO EN ACCIDENTE DE TRANSITO, AYER

El menor Miguel Alanes, de seis años de edad, pereció ayer por aplastamiento del cráneo, al caer bajo la rueda trasera del camión placa No. 24794, en la zona de la Garita de Lima.

En la reconstrucción se estableció que el conductor, Evaristo Andrade, permitió al menor que viajara en la carrocería del camión. Estando el vehículo en marcha, el pequeño Alanes perdió el equilibrio y cayó bajo las ruedas, con el resultado conocido.

RECONSTRUCCION

El Departamento Técnico del Servicio Departamental de Tránsito, juntamente con un agente fiscal en lo penal, realizó ayer la reconstrucción de otro accidente.

La diligencia se realizó en la avenida Roma, entre Obrajes y Calacoto, donde el martes en la noche el automóvil Wolkswagen, placa No. 10314, conducido por Peter Smith arrolló al peatón Julián Mamani. La víctima falleció ayer en la Clínica Americana por hemorragia cerebral.

En la reconstrucción, según informes de Tránsito, se estableció que el difunto se cruzó intempestivamente al vehículo. Mamani estaba en estado de ebriedad.

Comunicado del Ministerio de Minas y Petróleo

El Ministerio de Minas y Petróleo hace saber a las Empresas Mineras Medianas, la obligación que tienen de presentar a este Portafolio sus Informes Técnico-Económicos y Administrativo correspondientes al Primer Semestre del año en curso. A cuyo fin se les concede como último plazo para la presentación de dichos Informes hasta el día 30 del presente mes, caso contrario y de conformidad al Artículo 8º del Decreto Supremo Nº 5674 de 30 de diciembre de 1960, se procederá a la cancelación de su categoría de Mineros Medianos a aquellas Empresas que no den cumplimiento.

Jaime Balcázar Araníbar,

Sub Secretario de Minas

La Paz, 17 de agosto de 1964.

Federación Universitaria local auspicia cursos de Extensión Colegial

Agosto — Septiembre

La F.U.L. invita a inscribirse a todos los alumnos de colegios, interesados en tomar los cursos de Extensión Colegial que se ofrecerán a partir del día lunes 24 de agosto al 24 de septiembre del presente año.

1.— CURSOS A OFRECERSE:

MATERIA	CURSO EQUIVALENTE DE SECUNDARIA	CREDITO	HORARIO	AULA
MAT 1A Aritmética	Primero	5	16—17	A.L.I.
MAT 1B Aritmética	Primero	5	17—18	81.
MAT 1C Aritmética	Primero	5	18—19	E.S.S.I.
MAT 1D Aritmética	Primero	5	19—20	E.S.S.I.
MAT 2A Aritmética	Segundo	5	16—17	A.L.P.
MAT 2B Aritmética	Segundo	5	17—18	122.
MAT 2C Aritmética	Segundo	5	18—19	E.S.S.2.
MAT 2D Aritmética	Segundo	5	20—21	E.S.S.2.
MAT 3A Algebra	Tercero	5	16—17	121.
MAT 3B Algebra	Tercero	5	17—18	121.
MAT 3C Algebra	Tercero	5	18—19	R.M.
MAT 3D Algebra	Tercero	5	20—21	121.
MAT 4A Matemáticas	Cuarto	5	16—17	G—3.
MAT 4B Matemáticas	Cuarto	5	17—18	G—3.
MAT 4C Matemáticas	Cuarto	5	18—19	G—1.
MAT 4D Matemáticas	Cuarto	5	20—21	I.C.E.I.
MAT 5A Matemáticas	Quinto	5	16—17	35.
MAT 5B Matemáticas	Quinto	5	17—18	ET.1
MAT 5C Matemáticas	Quinto	5	20—21	ET.2
MAT 6A Trigonometría	Sexto	5	16—17	124
MAT 6B Trigonometría	Sexto	5	17—18	124
MAT 6C Trigonometría	Sexto	5	20—21	124
FIS 3A Física	Tercero	5	16—17	32.
FIS 3B Física	Tercero	5	17—18	32.
FIS 3C Física	Tercero	5	19—20	I.C.E.2.
FIS 3D Física	Tercero	5	20—21	32.
FIS 4A Física	Cuarto	5	17—18	G.2.
FIS 4B Física	Cuarto	5	18—19	G.2.
FIS 4C Física	Cuarto	5	19—20	G.2.
FIS 4D Física	Cuarto	5	20—21	I.C.E.2.
FIS 5A Física	Quinto	5	16—17	33.
FIS 5B Física	Quinto	5	17—18	33.
FIS 5C Física	Quinto	5	18—19	33.
FIS 6A Física	Sexto	5	16—17	122.
FIS 6B Física	Sexto	5	17—18	122.
FIS 6C Física	Sexto	5	19—20	111.
QMC 3A Química	Tercero	5	16—17	123
QMC 3B Química	Tercero	5	17—18	123
QMC 3C Química	Tercero	5	18—19	123
QMC 3D Química	Tercero	5	20—21	123
QMC 4A Química	Cuarto	5	16—17	91
QMC 4B Química	Cuarto	5	17—18	R.M.
QMC 4C Química	Cuarto	5	18—19	G—1.
QMC 4D Química	Cuarto	5	19—20	G—1.
QMC 5A Química	Quinto	5	17—18	34.
QMC 5B Química	Quinto	5	18—19	34.
QMC 5C Química	Quinto	5	19—20	34.
QMC 6A Química	Sexto	5	18—19	91.
QMC 6B Química	Sexto	5	19—20	91.

2.— CALENDARIO

Inscripciones: Agosto 20-21-22. de horas 9-12 por las mañanas y de 14-19 por las tardes en la secretaría permanente de la F.U.L. Las clases empezarán el día lunes 24 del pte. mes, con una duración de un mes.

3.— CONDICIONES DE INGRESO

Para inscribirse en los diferentes cursos, es necesario ser alumno regular de un establecimiento de educación secundaria.

4.— DERECHOS

Se fijan los siguientes derechos: ... ... Matrícula $b. 15.00.—
Derecho de enseñanza por materia: ... ... " $b. 5.00.—

5.— OBJETO

El objeto de estos cursos es preparar y capacitar en las materias de Matemáticas, Física y Química a los estudiantes de colegios secundarios.

6.— DIRECCION Y PROFESORES

La dirección de estos cursos está a cargo del prestigioso Profesor Víctor Hugo Méndez U. (Director General de los Cursos Pitágoras y ex-director de los cursos de Extensión Colegial del Instituto Tecnológico Boliviano) colaborado por destacados catedráticos, profesores y alumnos de las Facultades de Ingeniería de la Universidad Mayor de San Andrés.

7.— CERTIFICADOS Y PREMIOS

Al finalizar el cursillo se otorgarán certificados de aprovechamiento y se distribuirán premios a los alumnos más destacados.

8.— INFORMES

Mayores informes en la secretaría permanente de la Federación Universitaria Local o Teléfono 23161.

ANDRES PETRICEVIC R., Secretario de Cultura de la F. U. L.

La Paz, agosto de 1964.

LA MUJER QUE HABLO...

(Viene de la Pág. 3)

cia el río. Adelante iba el General Posada Gutiérrez, rubio, con rasgos sajones. Más atrás, un individuo vestido semimilitarmente. Los ojos fatigados que, sin embargo, lanzaban fuego; las mejillas hundidas; el caminar trabajoso. Seguían militares y curiosos. Fue como una corriente eléctrica: ese señor era el Libertador que abandonaba, quizás para siempre, las tierras que había libertado.

Y los ojos del genio de América se encontraron con los de la joven Adelia. Venía en marcha continua, a lomo de caballo desde Bogotá. La joven quiso atenderlo y le ofreció una taza de chocolate, que hervía en un recipiente de barro; le agradeció su atención con los ojos, y el sirvió el chocolate en una taza que le extendió rodeada de tortas y bizcochos. El Libertador apuró la taza; quien sabe cuántas horas llevaba sin recordar que debía comer. Luego le agradeció el obsequio con una sonrisa, que descubrió dientes blancos e iguales.

Abrazos de despedida para sus amigos. Y el Libertador saltó al champán que se fue alejando en tanto que los pechos y espaldas de los bogas mostraban nudos musculosos. En la orilla quedaba Adelia Cáceres, que había vivido el momento más grato de su vida. Esto sucedía en el mes de mayo de 1830. En ese su último viaje Bolívar iba a experimentar grandes penas; la noticia del asesinato del Mariscal de Ayacucho, el decreto del gobierno venezolano, —que innoblemente le transcribió un funcionario rencoroso—, que lo extrañaba para siempre de la tierra que lo vio nacer. Allá, al fin de su viaje, iba a encontrar la hospitalidad generosa de un enemigo, el español Joaquín de Mier que le cedió su quinta para morir.

Adelia Cáceres nació, pues, en una población del Tolima, en 1805; tiene hoy, 159 años. Fue encontrada en una casa de techo de paja, en plena montaña, a dos horas de la población de Alvarado, por los funcionarios del censo primero, y luego por los periodistas que subieron por la montaña a lomo de mula para entrevistarla. Vive con los bisnietos, hoy viejos. Al pie de la cama tiene un ataúd, que compró hace 20 años, "para cuando lo necesite"; al lado una silla de montar que era la que usaba en su juventud, que le recuerda el pasado remoto. Sólo toma algunos líquidos. En una marta los parientes la sacan al sol donde permanece por horas: dice que es su mejor tónico. Aunque no conoce que cuando se siente mal toma dos o cuatro copas de aguardiente que la entonan. Para los periodistas apareció como un esqueleto cubierto de pergamino. Hace 39 años perdió su último diente. Fue casada dos veces y recuerda a los dos maridos con cariño. Las autoridades buscan por los pueblos cercanos la fe de bautismo que, en el caso de confirmar sus afirmaciones revelaría que era la mujer más vieja del mundo.

Los ojos son pequeños y como cubiertos por arrugas. Pero brillan extrañamente cuando recuerda el episodio más feliz de su vida cuando, en mayo de 1830, obsequió a orillas del Magdalena una taza de chocolate al hombre más grande de América.

DOS ANIVERSARIOS...

(Viene de la Pág. 3)

Han sido estas pérdidas humanas las que pesaron, y pesan más duramente, en el destino de Francia. Privándola de cuadros jóvenes, enérgicos y competentes que le hubieran permitido mantener su rango de gran nación entre las dos guerras mundiales, y que en 1939 habrían resucitado los milagros del Marne y de Verdun. Francia se enfrentó con la Alemania hitleriana como un enfermo que comienza, apenas, su convalescencia. Y fue la hecatombe de 1940.

En 1945, aquel desastre colocó a Francia al borde del precipicio. El choque moral que la ocupación alemana produjo en la nación entera, y, particularmente entre la juventud, sobrepasó en gravedad los efectos de las ruinas materiales. Los jóvenes dudaron de su propia patria. No conocían más que privación y humillación. Por otro lado, se les había enseñado a mentir, a destruir, a matar. Justamente en el momento en que la vida se inscribe indeleblemente en la cera virgen de la inteligencia y el corazón. Quedan aún huellas profundas de aquel inmenso trastorno colectivo. De estos verdaderos terremotos espirituales que rompen las tradiciones hacen tabla rasa de las reglas fundamentales de la moral, descentran la sociedad y la nación, ponen lo de arriba, abajo, y lo de abajo arriba' lo mezclan y lo confunden todo en un mismo barro infrahumano, no se vuelve al equilibrio en unos meses, en unos años.

No hay país en el mundo que haya pasado por pruebas tan penosas como las que sufrió Francia en el breve período de un cuarto de siglo. Durante la primera Guerra Mundial no cayó un solo cañonazo en territorio alemán. Rusia conservó casi intacta su inagotable reserva de hombres y se dio un nuevo régimen. Inglaterra tuvo pérdidas humanas mínimas. Los Estados Unidos salieron de la conflagración más potentes que habían entrado. En la segunda Guerra Mundial pagaron los mismos que en la primera: Francia, Alemania, la URSS. Rusia había centuplicado en la paz sus reservas humanas y en riquezas nacionales y pudo sobreponerse al choque. Alemania sintió esta vez el castigo de su crimenes. El suelo inglés no fue pisado por un solo enemigo. Los Estados Unidos se encontraron en 1945 con una organización económica más eficaz que la de 1939. Sólo Francia perdió por los cuatro costados.

El inmenso sacrificio de Francia debe pesar en la balanza de sus jueces extranjeros. Porque no ha sido por ella misma, solamente, que los hizo. Debajo del Arco de Triunfo de la Plaza d la Estrella hay una tumba. Simboliza millones de tumbas. No enterrado, sino empedrado, como escribió Miguel de Unamuno, yace allí un soldado francés muerto por la patria. **Ici repose un soldat francais mort pour la patrie.** Pero Francia es la patria de todos. Ese cadáver es la deuda que no se paga. Que es impagable. Que no se puede pagar.

CINES

6 DE AGOSTO

Tel. 23829. — Matinée: LO QUE LA TIERRA HEREDA, en tecnicolor, con Sspencer Tracy; Tanda y noche (sólo para mayores de 21 años): La película argentina más divertida y más picaresca de todos los tiempos: LA CIGARRA NO ES UN BICHO, con Amelia Bence y Luis Sandrini. — Actualidades mundiales Nº 31. — Entrada $b. 3.— y 3.50.

ABAROA

Tel. 10252. — Matinée doble: EL FERROVIARIO, con Pietro Germi y ANA KARENINA, con Greta Garbo. — Tanda y noche: LA CASADA INFIEL, en tecnicolor, y EL FERROVIARIO. Entrada $b. 2.30 y 1.50.

SCALA

Tel. 23535. — Matinée, tanda y noche: TERROR, con Gregory Peck y Robert Mitchum. Prohibida para menores de 18 años. — Matinée $b. 3.— y 3.50; tanda y noche 3.50 y 4.—

MONJE CAMPERO

Tel. 23333. — Matinée, tanda y noche: HOMBRE DE VERDAD. — Matinée $b. 3.— y 2.50; tanda y noche 3.50 y 3.—

EBRO

Tel. 26764. — Matinée, tanda y noche: AQUI ESTA TU ENAMORADO. — Matinée $b. 2.50 y 1.50; tanda y noche 3.— y 1.50.

IMPERIO

Tel. 10451. — Matinée, tanda y noche: UN PASO AL MAS ALLA y FRENTE A LAS BALAS. — En las tres funciones entrada $b. 2.— y 1.50.

COPACABANA

Tel. 29503. — En funciones continuadas desde las 14 horas, programa doble: LOS DIOSES VENCIDOS y JACK EL DESTRIPADOR. — Entrada $b. 2.50.

MIRAFLORES

Matinée doble: KERMESSE y AMOR EN LA SOMBRA. — Tanda: BESOS PROHIBIDOS. — Noche doble: KERMESSE y BESOS PROHIBIDOS. — Entrada en las tres funciones $b. 1.50.

MURILLO

Tel. 11647. — Matinée, tanda y noche, estreno: LAS 7 HAZAÑAS DE ALI BABA, en tecnicolor, con Rod Flash y Bella Cortés. — Mayores y menores. — Luneta $b. 2.50 y galería 1.50.

UNIVERSO

Tel. 12660. — Matinée, tanda y noche: LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, producción de Walt Disney, con Maurice Chevalier y Hayley Mills. — Matinée $b. 3.10 y 3.60; tanda y noche 3.80 y 4.30.

AVENIDA

Tel. 25409. — Matinée y noche: programa doble con EL TEJANO SOLITARIO y POR SIEMBRE AMBAR. — Tanda: POR SIEMPRE AMBAR, con Cornel Wilde, en tecnicolor. — Matinée y noche $b. 2.— y 1.50; tanda 1.50 y 1.—

BOLIVAR

Tel. 25051. — Matinée, tanda y noche, estreno de LA VIDA INTIMA DE CUATRO MUJERES, con Jane Fonda y Shelly Winters. Tecnicolor. — Prohibida para menores. — Matinée $b. 2.— y 1.50. Tanda y noche 2.50 y 2.—

LA PAZ

Tel. 23342. — Matinée, tanda y noche: CUALQUIERA PUEDE CALLAR, con Alain Delon y Jean Gabin. — Matinée $b. 3.—; tanda y noche 3.50.

PRINCESA

Tel. 29821. — Matinée, tanda y noche, estreno: DESPEDIDA DE SOLTERIO (Un real encuentro con la vida), con Don Murray, Patricia Smith y Carolyn Jones. — Luneta matinée 3.— tanda y noche 3.50.

PARIS

Tel. 29704. — Matinée, tanda y noche: EL FANTASMA DE LA OPERA, en tecnicolor, con Herbert Lom. — Luneta $b. 3.—

MEXICO

Matinée, tanda y noche: PILOTOS DE LA MUERTE, con Tin Tan y Resortes. — Noticiario alemán Nº 88 — Entrada en las 3 funciones $b. 3.— y 2.—

TESLA

Tel. 23803. — Matinée, tanda y noche: LOS CAÑONES DE NAVARONE, en tecnicolor, con Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn. — Entrada

MIGNON

Tel. 25144. — Matinée doble, funciones de GO DE PIJAMAS y HASTA EL FIN. — Entrada 2.— y 1.50.

Radio Vaticano intensifica sus transmisiones a países rojos

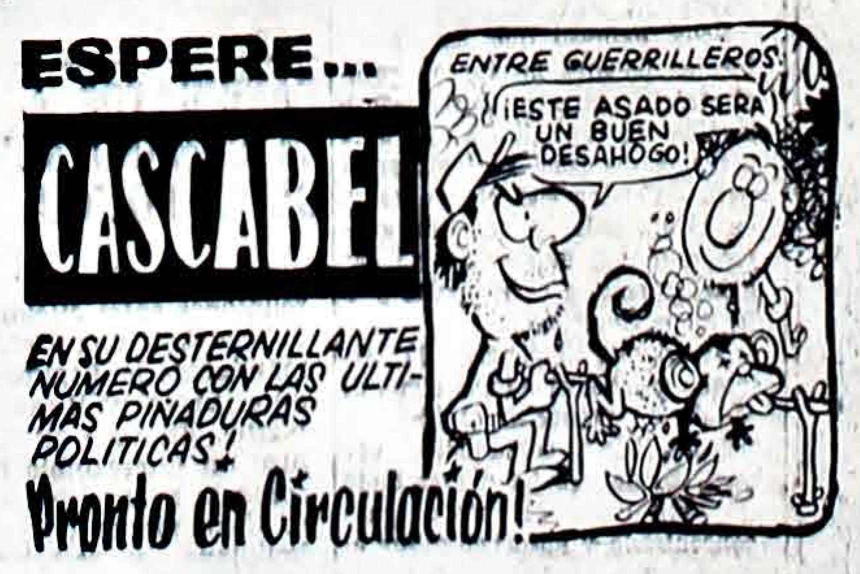
HOLLYWOOD, Fla. (NA).— El gran volumen de correspondencia enviada diariamente por los latinoamericanos a la Radio del Vaticano indica el deseo que tiene aquella gente de oponerse al comunismo, dijo aquí el director del programa en lengua inglesa de dicha estación.

El Padre Thomas J.O'Donnell S.J., uno de los 25 sacerdotes jesuitas que dedican todo su tiempo a Radio Vaticano, habló ante la Convención Nacional de Hijas Católicas de América, en el Hotel Diplomat.

ténticas, enseñanzas y aliento Por medio de la Radio Vaticano los obispos en esos países pueden tener noticias de los documentos de la Santa Sede, de los asuntos del mundo católico, y de los principales acontecimientos del mundo libre", dijo.

Explicando que 35 programas son trasmitidos semanalmente para las Américas, siete para los Estados Unidos y Canadá y los restantes para Sur América, el Padre O'Donnell dijo que la correspondencia de América Latina "indica que existen elementos que tratan de levantar a América Latina del estado en que ha caído".

El sacerdote de origen irlandés, señalando que la estación transmite en 31 idiomas, dijo que se pone en especial énfasis en dirigir sus transmisiones a países ubicados detrás de las Cortinas de Hierro y de Bambú. "La



CURSO PARA SUPERVISORES INDUSTRIALES

La OFICINA DE ASISTENCIA TECNICA A LA INDUSTRIA (OTAI) anuncia que el Segundo Ciclo de Capacitación para Supervisores Industriales comenzará el 24 de este mes, de lunes a viernes, horas 15.30 a 17.30 en el local de la Cámara de Industrias.

El curso versará sobre las siguientes materias: Instrucción en el Trabajo, Relaciones Humanas, Mejoramiento de Métodos de Trabajo e Introducción a la Simplificación en el Trabajo.

Se reciben inscripciones en las oficinas de OTAI (local de la Cámara de Industrias).

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Programa de Colonización Alto Beni

ALIANZA PARA EL PROGRESO

A objeto de completar el número de colonizadores a asentar durante el presente año en la zona del Alto Beni, se comunica a los interesados presentarse a solicitar información al respecto, en la oficina de Sociología de la Corporación Boliviana de Fomento, calle Bueno Nº 253, oficina 1.

Las solicitudes se recibirán todos los días de horas 9.30 a 12 y de 14 a 18 del 14 al 31 de Agosto de 1964.

La Paz, Agosto de 1964.

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

Programa de Colonización

Licitación Herramientas de Ca

A pedido de varias firmas comerciales se amplía el plazo de presentación de Propuestas que vencía el 18 del presente mes hasta el de Septiembre de 1964 a horas 16.

La Paz, Agosto de 1964.

Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA REMODELADO Y AMPLIACION DEL HOSPITAL "SANTA ELENA" Y CONSTRUCCION "FRIGORIFICO" EN EMPRESA MINERA HUANUNI

Se convoca a propuestas para la Remodelación y Ampliación del Hospital "Santa Elena" y la construcción de un "Frigorífico" en la Empresa Minera Huanuni.

Podrán intervenir las Empresas Constructoras de Primera y Segunda Categoría, legalmente inscritas en la Cámara Boliviana de Construcción, pudiendo los interesados recoger los planos, y pliegos de especificaciones del Departamento de Ingeniería Auxiliar de la Corporación Minera de Bolivia, Av. Santa Cruz, esquina Oruro, previo pago de $b. 250.oo.

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 15.30 del día 24 de agosto de 1964, en la Secretaría General de Comibol 5º piso.

La Paz, Agosto de 1964

Federación Dptal. de Bioquímicos y Químico - Famacéuticos

Se cita con carácter de urgencia a todos los profesionales del ramo, a la Asamblea General que se llevará a el día de hoy juves 20 de los corrientes a horas 20.45 la secretaría de la Federación, con el siguiente Orden del Día:

Asuntos en mesa.

Informe del Secretario de Gobierno.

Informe del Presidente de la Confederación Nacional de Farmacia y Bioquímica, sobre la realización del III Congreso a llevarse a cabo en la ciudad de Santa Cruz.

Se ruega puntual asistencia por tratarse de asuntos importantes que atañan a la profesión. La Asamblea realizará con el número de concurrentes.

La Paz, agosto de 1964.

LA DIRECTIVA

Corporación Minera de Bolivia

PONE EN CONOCIMIENTO DE SUS PROVEEDORES QUE A PARTIR DE LA FECHA SE HA DETERMINADO

FORMA Y HORARIO DE PAGO A PROVEEDORES

La Caja de esta entidad atenderá los pagos a proveedores exclusivamente los días jueves en el horario de 9.30 a 11.30 Hs. y de 14.30 a 17.30 Hs.

RECEPCION DE DOCUMENTOS PARA EL PAGO

Toda la documentación que ampare la entrega de mercaderías o la presentación de un servicio debe ser entregada a la ventanilla del Departamento de Tesorería Planta Baja — dentro del horario de 10 a 12 Hs. y de 14 a 17 Hs. todos los días hábiles de la semana.

La Paz, Bolivia, 18 de Agosto de 1964

SOCIAL

AGRUPACION DE DAMAS ROTARIAS

En la Exposición Canina qus estuvo auspiciada por la Agrupación de Damas Rotarias se otorgaron premios y diplomas especiales a los "chapis" que concursaron el domingo, por lo que se ruega a los propietarios apersonarse por la Secretaría del Rotary Club, 4º piso del Club de La Paz para recoger las distinciones a las que se han hecho acreedores.

DIPLOMATICAS

Se ausentó a Lima la señora Ingeborn de Petersen, esposa del Embajador de Suecia quien durante su estada en esta capital fue objeto de numerosas manifestaciones de aprecio.

Ha llegado de Buenos Aires el nuevo Agregado Económico y Comercial de la Embajada Argentina en Bolivia señor Eduardo Canto.

PRESIDENTE DE LA CIAF

Hoy a medio día arribará a esta capital el señor Carlos Sanz de Santa María, Presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso y será recibido por el Canciller esta tarde.

AGRUPACION DE DAMAS ROTARIAS

En la residencia de la presidente de la Agrupación de Damas Rotarias hoy a las 11 y 30 celebrarán una reunión en la que se tratarán asuntos importantes.

COMIDA AL EMBAJADOR DE SUECIA



EN HONOR del Embajador de Suecia señor Karl Henrich Petersen y señora Ingeborn de Petersen, anoche el señor Jorge Urenda y su esposa señora Elba Amelunge de Urenda los agasajaron con una cena a la que invitaron a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales. Figuran en el grabado las señoras Gaby de la Reza de Almaraz, Matilde López de Castillo y el Embajador de los Estados Unidos señor Douglas Henderson durante la fiesta.

ASOCIACION DE DAMAS AMERICANAS Y EXTRANJERAS

Contornos salientes alcanzó el té reunión ofrecido ayer por la Asociación de Damas Americanas y Extranjeras.

UNION FEMENINA EN BOLIVIA

Personalidades de nuestro mundo oficial, diplomático y social se hallan invitadas al almuerzo que ofrecerá en honor del señor Carlos Sanz de Santamaría, el Representante de la Unión Panamericana en Bolivia señor Raúl Diez de Medina.

COLEGIO SAGRADOS CORAZONES

Existe gran interés en nuestra sociedad para concurrir a la kermesse que con fines de beneficencia ha organizado la Asociación de Padres de Familia del Colegio Sagrados Corazones para los días 5 y 6 de septiembre.

RUMMY PRO DISPENSARIO PARROQUIA DEL CARMEN

Un grupo de damas de nuestra sociedad ha organizado un té-rummy pro Dispensario de la Parroquia del Carmen, el mismo que se llevará a cabo mañana en los salones del Hotel Copacabana.

CLUB DE LEONES "OCLAP"

Los miembros del Club de Leones de Obrajes, Calacoto, La Florida realizarán su primera actividad que consistirá en el lavado de autos en la Estación de Servicio del Automóvil Club Boliviano el próximo 22 de agosto desde horas 9.

CIRCULO JUVENIL DE CULTURA HISPANICA

Anoche se reunieron en una sesión de honor las socias del Círculo Juvenil de Cultura Hispánica en la que posesionaron a su nuevo directorio.

AUDICIONES RADIALES DE FRANCIA

Un variado programa para América Latina se ha iniciado por la Rodiodifusión - Televisión Francesa referentes a actualidades que incluyen programas de carácter político, intelectual y artístico. Este programa denominado "Ici Paric" se puede escuchar en las siguientes frecuencias todos los días de 20 a 25 a 21 y 45 en las de 30,75 m; 25,32 m y 25,16 m en 9.755 kcs, 11.845 kcs. y 11.920 kcs. respectivamente.

SOCIEDAD BOLIVIANA DE OTORRINOLARINGOLOGIA

Con éxito se inició anoche en el local de la CONSIB la serie de charlas a cargo del Profesor Dr. Karl Mündnich, catedrático de la Universidad de Münster, Alemania. La charla fue ilustrada con diapositivos.

TEATRO INFANTIL BOLIVIANO

En el Teatro Municipal a partir de hoy se llevará a cabo la temporada del Teatro Infantil Boliviano, cuya recaudación será a beneficio del Templo de María Auxiliadora. Se pondrá en escena la obra de García Lorca, "La Zapatera Prodigiosa". Colabora también el Cuerpo de Baile de la Academia de Carmen Bravo.

REUNIONES

Un grupo de damas de nuestra sociedad concurrió ayer al té ofrecido en honor de la Ingeniera-Arquitecta, señora Olga Tapia de Ruiz en casa de la señora Yola Clave. de Escobar en Calacoto.

Muy animado resultó el té-rummy ofrecido ayer por la señora Marili Campero de Urioste en honor de un grupo de sus relaciones.

Para el viernes próximo la señora Stella Arguedas ha invitado a damas de nuestra sociedad para alternar en una tarde de juego seguida de té.

Las damas leonas se reunirán hoy en casa de la señora Lily de La Riva de Jáuregui, presidente de la agrupación.

En el Club 16 de Julio se realizó el cocktail ofrecido por amigos del señor Hugo Quintela S. por su reciente retorno de Lima.

NACIMIENTOS

En la ciudad de Hamburgo, el hogar del Dr. José Villarreal Suárez y Edda Barriga de Villarreal celebra el nacimiento de su tercer hijo.

ENFERMOS

Mejorada la señora Elba Reyes de Pérez Monasterios.

Se restablece la señora Yolanda de Dorakis.

En la Clínica Tarnier se medicina la señora María del Carmen A. de Paz.

Sigue enfermo el Coronel Luis E. Armaza.

VIAJEROS

De Estados Unidos el señor Fernando Valdivia y familia.

A Lima el señor Hugo de la Rocha.

De Sucre el señor Miguel Arganadoña.

Del interior la señora Elena Pantoja v. de León.

De Cochabamba la señora Esther V. de Maldonado.

De Lima la señora Martha Aguirre de Villegas.

De nueva York la señorita María Teresa Valverde Figueroa.

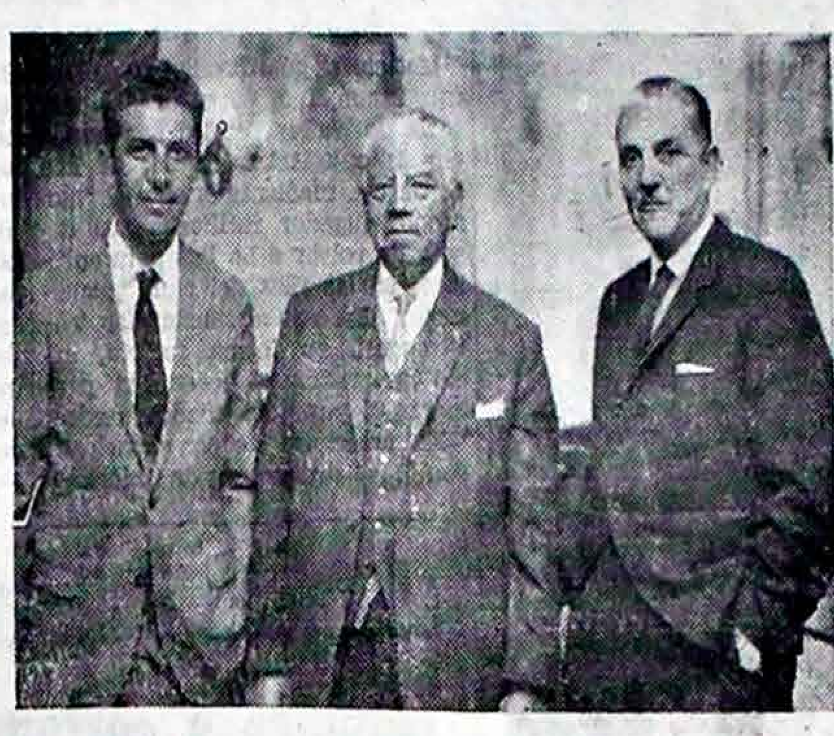
Se ausenta a Estados Unidos la señora Norah Claros.

La niñita Ana María Pérez R. cumple hoy su primer aniversario natal. Con este motivo sus padres ofrecerán un té a sus pequeñas relaciones.

EXHIBICION DE LA PELICULA 'OMNIPLANT'

El Secretario Comercial de la Embajada Británica y la firma "The Leship Trading Company" patrocinan la exhibición del film en castellano de corto metraje "Omniplant" que se llevará a cabo hoy a horas 18 y 30 en el Club Anglo Americano situado en la Plaza Venezuela.

AGASAJO A PROFESIONAL



CON MOTIVO de su alejamiento de Bolivia, el Dr. Julio Otermin Aguirre fue objeto de una manifestación de aprecio por parte de colegas y amigos en la casa del Sr. Lindolfo Deheza. En la foto el agasajado junto a los doctores Daniel Bilbao Rioja y Arturo Achá Rojo durante la reunión.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN

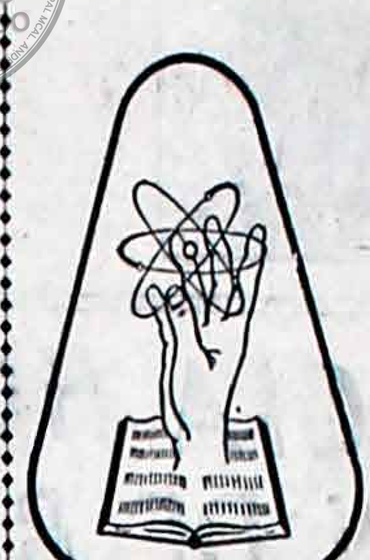
El Directorio del INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN tiene el agrado de invitar a la conferencia que será dictada por el señor

MARIO FRIAS

sobre el tema

MAS ALLA DE "LA LENGUA DE ADAN"

que se efectuará HOY JUEVES a horas 18 y 30, en el salón de la institución, Avenida 6 de Agosto 2118.



INSTITUTO TECNOLOGICO BOLIVIANO

AVISO

Los Alumnos Regulares del Instituto deben inscribirse los días viernes y sábado de la presente semana, de acuerdo con el Calendario Académico en vigencia.

La Paz, 19 de agosto de 1964.

INTERPRETES

Se necesita personal con experiencia en INTERPRETACION SIMULTANEA para trabajo temporal, a contrato, en conferencias, seminarios, etc.— Dirigirse: OTAI, tercer piso de la Embajada de los EE. UU. (Colón - Mercado), oficina Nº 8.

Club de Leones de Obrajes - Calacoto - La Florida

LAVADOS DE AUTOS

El día domingo 23 del presente, desde horas 9.00 de la mañana, el CLUB DE LEONES DE OBRAJES - CALACOTO - LA FLORIDA, realizará su 1ra. actividad del año, que consiste en el Tradicional LAVADO DE AUTOS, y que se efectuará en la Estación de Serivicios del AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO (San Jorge) con motivo de recaudar fondos para obras pro-comunales.

NOTA.— Se recuerda a todos los Leones de "OCLAF", la obligación de asistir a la citada actividad.

La Paz, agosto de 1964.

EL DIRECTORIO

EL DOCTOR FELIPE ANTONIO...

(Viene de la Pág. 3)

tros culturales y las autoridades del virreinato.

Ningún historiador ha podido afirmar el lugar de nacimiento del célebre personaje.

Según el Dr. Abecia, el rector de la Universidad de San Francisco Xavier, el año 1813, era el Dr. don Felipe Antonio de Iriarte, "el famoso cura argentino, provisor del arzobispado, jefe de caballería en el combate de las Carretas, a las órdenes de Tacón; fue más después exaltado patriota".

Otros historiadores lo suponen jujeño o tucumano. Don Manuel Moreno lo llama "cura del Perú".

El Dr. Luis Paz en su historia de la Universidad de San Francisco Xavier reproduce la brillante proclama del provisor de arzobispado de La Plata, Dr. Felipe Antonio de Iriarte, dirigida en Potosí a sus compatriotas. Es una hermosa pieza literaria llena de fervor patriótico y de rara elocuencia.

En varios pasajes de su cita da magistral proclama pronunciada el 24 de junio de 1815 y publicada en la "Gaceta" de Buenos Aires, el Dr. Iriarte se dirige a "sus compatriotas", a "sus paisanos", demostrando así ser hijo nativo del Alto Perú. Concurrió el Dr. Iriarte al Congreso de Tucumán, como Diputado por Chuquisaca. Hizo en esa magna asamblea labor preponderante como orador, hombre de consejo y de gran talento.

"De las condiciones de Iriarte como orador —dice el Dr. Luis Paz— nos podemos formar una idea leyendo la oración que pronunció en Tucumán el 25 de mayo de 1817, en presencia del general Belgrano, a quien arrancó lágrimas".

Don Juan M. Gutiérrez, anota en sus "Apuntes biográficos", "Iriarte era de los más avanzados talentos de su época, orador eximio, defensor piadoso de la raza indígena, abogado famoso, sacerdote intachable, coronado de todas las virtudes del evangelio. La opinión del Alto Perú se elaboraba en su gabinete para preparar las insurrecciones y coadyuvar a las empresas militares... Aún no tiene labrado el pedestal de su memerica memoria..."

Esta extraordinaria figura, llena de tantas cualidades y actividades desconcertantes, que van de la misión sacerdotal a los campos de batalla; de allá a las tareas universitarias en el rectorado de San Francisco Xavier y a los conciliábulos conspiratorios, para brillar después en el augusto escenario del Congreso de Tucumán como astro de primera magnitud en la oratoria parlamentaria y en la acción creadora de las patrias nuevas, es digna de ser venerada y glorificada como uno de los grandes próceres de la independencia de Bolivia.

Es indudable el altoperuanismo del doctor Iriarte; pero falta descubrir el lugar de su nacimiento.



PRESENCIA Deportes

La Paz, Jueves 20 de Agosto de 1964



SE REINICIA HOY EL CERTAMEN DE BASKET

ATENEO LIBERTAD Y MACABI JUGARAN EL MATCH DE FONDO

Se reanudará esta noche la disputa del Torneo Oficial de Baloncesto suspendido la semana pasada por la presentación de los "Harlem Stars". En el partido central de la jornada se medirán los conjuntos masculinos de Ateneo Libertad y Macabi.

INTERCOLEGIAL

En match correspondiente al Torneo Escolar se enfrentarán a primera hora los equipos de San Calixto vs. Díaz Villamil. Controlarán este partido los señores Gualberto Aguirre y Julio Balderrama.

OFICIAL

A las 20.15 horas saldrán al campo de juego los quintetos masculinos de Colonia y Gimnasia. El partido tiene vital importancia para ambos equipos porque el ganador conseguirá dos puntos valiosos para su ubicación en la tabla de posiciones.

Finalmente, en el partido de fondo, Ateneo Libertad, de discreta actuación, tendrá como adversario a Macabi, que aspira a lograr una de las primeras posiciones en la tabla.

PROGRAMA

El programa oficial es el siguiente:

Cancha "Coliseo Ciudad de La Paz". Hs. 19.00.— Intercolegial final: San Calixto vs. Díaz Villamil. Hs. 20.15.— Primera de Honor Damas: Colonia vs. Gimnasia. Hs. 21.30.— Primera de Honor Varones: Ateneo Libertad vs. Macabi. Mesa de Control: Apuntador: Adolfo Ordóñez. Cronometrista: Guillermo Rentería y Felipe Vargas. Director de Turno: E. Rossel.

ESTA NOCHE se reiniciará el Campeonato de Baloncesto, en el Coliseo Ciudad de La Paz. En el grabado Boid Buie, gran valor de los Harlem Stars, se propone convertir un doble.

STRONGEST JUGARA HOY CON "WILSTER"

EL ENCUENTRO SE DISPUTARA EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA

En el primer vuelo del LAB, hoy, viajará a la ciudad de Cochabamba, la delegación del Club The Strongest que esta noche debe jugar contra el Wilsterman en un partido a beneficio del Club de Leones de esa ciudad.

DELEGACION

La delegación estará presidida por el señor Carlos Arze Zapata y como delegado viaja Carlos Asbún.

El plantel de jugadores esta integrado por el equipo titular y los suplentes de rigor. Max Ramírez, capitán atigrado no integrará la delegación por razones de trabajo, Juan Valenzuela también habría desistido de viajar por iguales motivos. De acuerdo a las informaciones que tenemos, Strongest jugará a las 21.30 horas en el estadio "Félix Capriles".

Como se sabe el team local obtuvo una clara victoria sobre Wilsterman en oportunidad de cumplirse el Toreno Cuadrangular de Sucre.

CONGRESO DE BALONCESTO SE INICIA MAÑANA

SANTIAGO DE CHILE, 15 (A. P).— El viernes será inaugurado aquí el congreso extraordinario de la Comisión de Zona Sudamericana de la Federación Internacional de Basketbol Amateur (FIBBA).

Asistirán delegados de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Perú, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

BOLOGNA GANO AYER

MODIGLIANA, Italia, 19 (AP). Bologna, campeón de Italia, arrolló al Modigliana, de segunda división, por 13-0 en juego de exhibición dando a su estrellan danesa, Harold Nielsen, la oportunidad de demostrar que sigue siendo gran anotador.

EL INTERNAZIONALE VENCIO AL VELEZ DE YUGOESLAVIA

MILAN, 19 (AP).— El Internazionale de Milán, campeón europeo, venció hoy al Vélez de Yugoeslavia por 3-0 en partido de fútbol de exhibición en el Estadio de Milán.

El primer tiempo terminó 1-0. Con excepción de un jugador, el Inter puso una alineación diferente en el segundo tiempo.

El Vélez se sostuvo bien a la defensiva en la primera parte, pero en la segunda el segundo equipo del Inter superó a los visitantes con un fútbol rápido y combinado.

El arquero del Vélez, Dusolovich, se lució en una serie de grandes atajadas, provocando varias ovaciones.

El brasileño Jair da Costa hizo el primer gol aprovechando pase de Benjamino de Giacomo.

En el segundo tiempo el español Joaquín Peiró, adquirido recientemente del Torino, remató de cabeza un corner a los 28 minutos, y el centro delantero Aurelio Milano hizo el tercer gol a los 40 con tiro a corta distancia.

STRONGEST DESISTIO DE CONTRATAR A WALTER

EL JUGADOR ESCRIBIO A ANTONIO ASBUN HACIENDOLE CONOCER SUS PROPOSITOS DE ENROLARSE A THE STRONGEST. — MARISCAL BRAUN PIDIO 35 MILLONES POR EL PASE

Mattos, ex-guardavalla de Mariscal Braun, fue portador de una carta de Walter Texeira para el señor Antonio Asbún, titular de The Strongest, mediante la cual el "morocho" jugador ratificaba sus deseos de volver a La Paz para enrolarse en las filas del club "gualdinegro". En esas circunstancias, The Strongest, en forma secreta, inició las gestiones necesarias para lograr el pase del citado jugador.

En principio, las conversaciones con los dirigentes de Mariscal Braun llevaban buen cauce, pero lamentablemente, el martes en la noche no se pudo llegar a ningún acuerdo definitivo, por cuanto, la entidad "cervecera" según trascendió, pidió la suma de 35 mil pesos bolivianos, echando por tierra con las intenciones de los dirigentes "gualdinegros". Esa determinación del Club Mariscal Braun motivó que The Strongest cancelara las negociaciones para lograr el concurso de Walter Texeira.

Federación Boliviana de Ajedrez convoca a certamen de selección

La Federación Boliviana de Ajedrez ha lanzado la convocatoria para un Torneo de Selección que se realizará en esta ciudad, para designar a los jugadores suplentes que concurrirán a las XVI Olimpiada Mundial de Ajedrez que se efectuará en Tel Aviv del 2 al 24 de noviembre próximo. Las bases a las que se sujetará la competencia nacional son las siguientes.

1.— El torneo se realizará en la ciudad de La Paz, a partir del lunes 7 de septiembre, bajo los auspicios y supervigilancia del Consejo Superior de la Federación.

2.— Por derecho propio deberán concurrir, seis jugadores del Ranking Nacional, del 5º al 10º puesto y son los siguientes: Srs.: Mario Chávez, Jorge Arraya, Germán Salazar, My. Juveral Molina, Gastón Antequera y Julio García S.

3.— Por decisión del Consejo Superior de la Federación, han sido también invitados a participar de este evento los siguientes jugadores: Dr. Cídar Humérez, Ing. Magín Zubieta, Sr. José Zarco y Sr. Gustavo Martínez.

4.— Los jugadores que residen en el interior de la República, convocados por la Federación, correrán con los gastos de traslado y estadía en la ciudad de La Paz, por todo el tiempo que dure el torneo.

5.— Cualquiera de los diez jugadores convocados para este torneo podrán ganar el derecho de suplencia por orden de colocación, siempre que acrediten su posibilidad de aportar la suma de $b. 3.000.— para gastos de viaje.

6.— Se jugará de acuerdo a una reglamentación especial que se publicará oportunamente y bajo el control de una comisión fiscal integrada por el señor Eduardo Escobar, Dr. Alejandro Bilbao, Luis Lordemann y Fanor Paz.

7.— La fecha de iniciación no se postergará por ningún motivo, debiendo los jugadores hacerse presentes en la sede del torneo con la debida anticipación. (Decisión tomada en asamblea ampliada de la Federación).

La Paz, 19 de agosto de 1964.

"JIMMY" Yapura conversó animadamente ayer con Oscar "Cachín" Díaz el ex-campeón argentino de los pesos plumas. Los dos pugilistas entrenaron intensamente preparándose para el combate que sostendrán el sábado 22 del presente mes.

TENIS EN TURQUIA

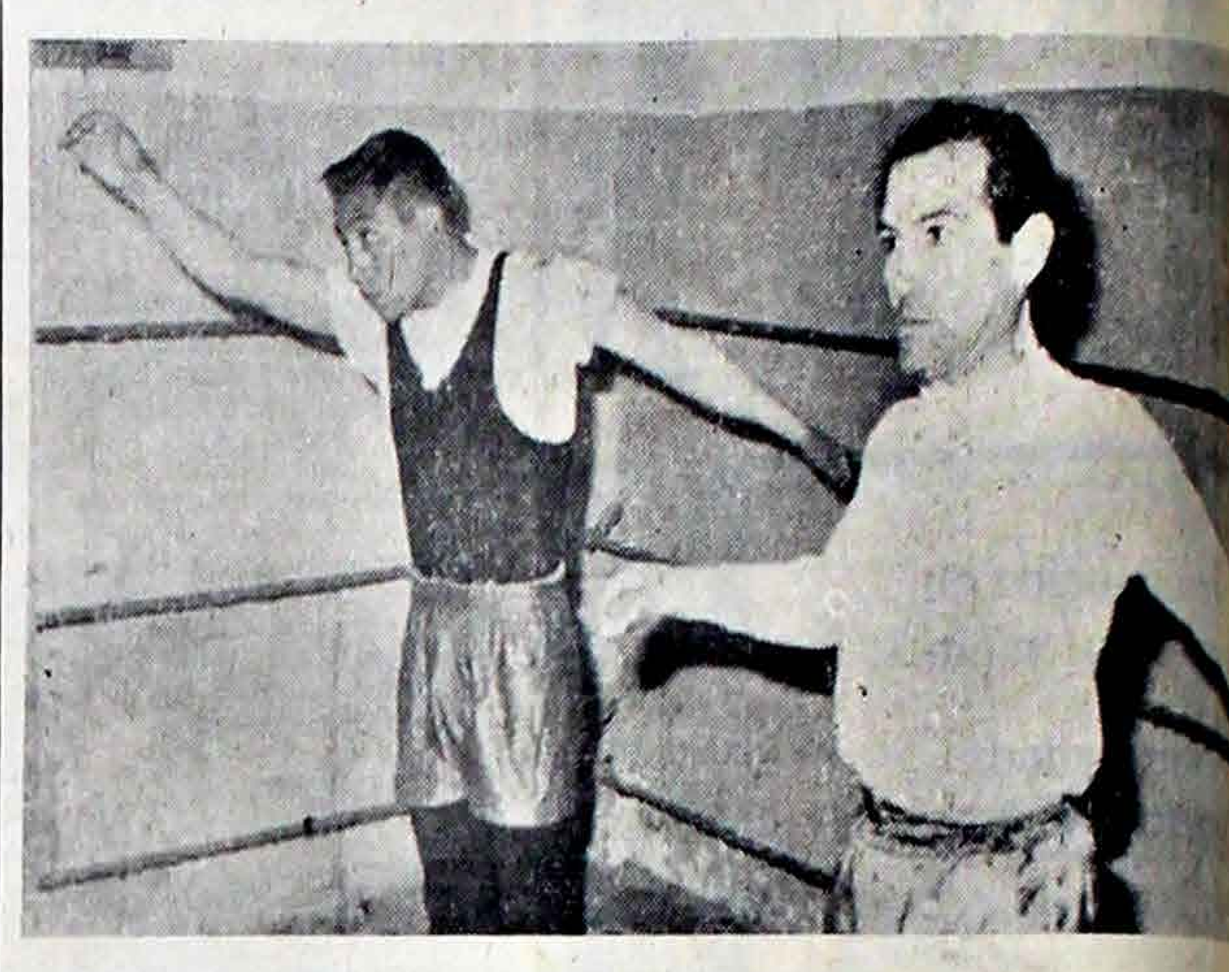
ESTAMBUL, Turquía, 19 (AP). Ronald Barnes, de Brasil, pasó hoy a los cuartos de final de campeonato internacional de tenis de Estambul al vencer por 6-2, 6-1 a V. Porsemay, de Turquía, en un partido de individuales masculinos.

MARIA BUENO GANO EN MASSACHUSETTS

CHESTNUT HILLS, Massachusetts, 19 (AP).— María Bueno de Brasil y Robyn Ebbern de Australia hoy vencieron a las señoras Walter Mahony y William Simmers, EE.UU., 6-0, 6-1 en la tercera rueda del campeonato de dobles de tenis.

Patricia Reyes, México, y Rosemary Casals, EE.UU., superaron a Mary Ann Elsel y Wendy Overton, EE.UU., 1-6, 6-0, 6-4.

P. Pérez y 'Cachín Díaz comenzaron sus práctica



CORNELIO YAPURA y "Pascualito" Pérez entrenaron juntos ayer, preparándose para la pelea de exhibición que realizarán el sábado en el Coliseo. La presentación del ex-campeón mundial ha despertado mucha expectativa en la afición deportiva local.

Con ligeras prácticas ini... ayer su adiestramiento los ... listas argentinos Pascualito ... y Oscar "Cachín" Díaz que ... bado 22 del presente y el ... septiembre, respectivamente ... batirán contra Cornelio Yapura.

PASCUALITO

El ex-campeón mundial de moscas ingresó al gimnasio ... do del estadio "Hernando ..." a las 16 horas en compañía de ... apoderado Vicente ... quien dirigió a Pascualito du... te 30 minutos. El boxeador ar... tino inició su adiestramiento ... gimnasia durante 7 minutos. Lue... go calzó guantes para pelear ... Jimmy Yapura, un round, y a ... vés de él apreciamos las ... condiciones que lo llevaron a Pas... cualito a poseer la corona mun... dial de su peso. Esta tarde vo... rá a entrenar a partir de las ... horas.

CACHIN DIAZ

El ex-campeón argentino de ... plumas ingresó al gimnasio ... 15 horas. Su manager José ... les lo dirigió durante 70 ... Inició su entrenamiento con ... nutos de gimnasia, realizó ... después 2 rounds de soga. L... hizo soltura de músculos. H... las 6 de la mañana, realizará ... caminata de 30 minutos por ... coto conjuntamente con Jorge ... cudt. Entrevistado por PRESEN... CIA, "Cachín" dijo que la al... le afectó un poco pero que ... confianza en ambientarse pro... mente.

JIMMY YAPURA

El aspirante al título sudam... cano de los plumas que desde ... ingresó a la fase final de su ... paración para su próxima p... tiene mucha confianza en o... un buen espectáculo ante Pas... to Pérez y obtener un gran t... fo ante "Cachín" Díaz. En el ... canso de su adiestramiento ... al ex-campeón argentino y co... só amablemente con él dura... minutos. Luego se despidieron ... el campeón prosiguió con el ... trenamiento que hoy conti... Hugo Ledezma, Jorge B... Hugo Ayala también estuv... entrenando en el gimnasio ... las órdenes de Juan Carlos ... deiro que desde este año será ... entrenador oficial de la FBB.

Mañana encenderáse la antorcha que será transportada a Tokío

OLIMPIA, Grecia, 19 (AP).— Los preparativos para prender la antorcha que encenderá la Llama Olímpica en Tokío, en octubre, están siendo finalizados hoy en esta ciudad, cuna de las olimpíadas.

Las 14 vestales griegas que participarán en la ceremonia del viernes, ensayaron hoy temprano para evitar el excesivo calor del día.

Aleca Katseli, que ha presidido la ceremonia de encender la antorcha como gran sacerdotisa desde 1963, condujo a las demás a nadar en una playa cercana.

Junto con las 14 griegas andaba una intérprete japonesa que vino a la ceremonia, la atractiva Kyoko Shibayama, de Tokio.

Los funcionarios del Comité Olímpico Griego dijeron que varios millares de turistas y centenares de atenienses son esperados aquí mañana en vísperas de la ceremonia.

La antorcha será llevada a Atenas en relevos por 320 corredores griegos, un kilómetro cada uno. El primer portador de la antorcha a la salida de Olimpia será George Marcellos, campeón de 110 metros con obstáculos, quien irá a Tokio acompañado por otros cuatro corredores.

Desde Atenas, la antorcha protegida la llama por una cubierta de cristal, será llevada en avión a Tokio.

CHILE DESIGNO EQUIPO DE SKI

SANTIAGO DE CHILE, 19 (A. P.).— Chile designó hoy a ... juveniles competidores para ... actúen a fines de agosto en ... campeonato argentino de ... en San Carlos de Bariloche ... Ricardo Leatherbee, Juan ... Tegesa Solari.

SELECCION DE VOLIBOL JUGARA EN COCHABBA.

EL PROXIMO MES DE SEPTIEMBRE

La Selección Paceña de Volibol aceptó viajar a Cochabamba, el próximo mes de septiembre, para jugar en una temporada interdepartamental bajo los auspicios de la Asociación de la Ciudad del Valle. El team local sostendrá encuentros con las selecciones "A" y "B" de Cochabamba en ocasión de las efemérides de ese departamento.

LA SELECCION

La Asociación Local determinó en su última reunión sancionar drásticamente a los jugadores preseleccionados que no concurran a las prácticas. El equipo será preparado por los profesores José Paz Antezana y Walter Aguirre. La nómina de la preselección es la siguiente:

David Hinojosa, Oscar Rivera, Jaime García, Hernán Palacios, Fernando Acosta, José Velasco, Mario Vélez, José Reyes, Edwin Kaune, Eduardo García, Jorge Bollman, Rodolfo Allaga, César Allaga Rafael Calvo, Hugo Drakic José Manuel Guzmán, Luis Doria Medina, Eduardo Rodríguez, Gerzon Balcázar, Rodolfo Castillo, Carlos Casazola, Boris Varela.

TORNEO LOCAL

El domingo terminará la disputa en la primera rueda del torneo correspondiente al presente año. En la oportunidad se jugarán los últimos tres encuentros, de la categoría masculina, que faltan. El rol que se cumplirá en la cancha "A" de la Universidad es el siguiente:

CANCHA "A"

Hs. 9.15.— Primera Honor Varones: Promoción 50 vs. Heart Juniors. Juez: G. Vera. Arbitro: Montecinos.

Hs. 10.00.— Primera Honor Varones: Sportsmen vs. J. E. C. Juez: A. Bellota. Arbitro: G. Vera.





"RAQUETA" García ha sido designado para integrar la preselección de volibol que jugará en la ciudad de Cochabamba el próximo mes de septiembre. Drásticas sanciones se impondrá a los inasistentes a los entrenamientos.

POSICIONES EN VOLIBOL

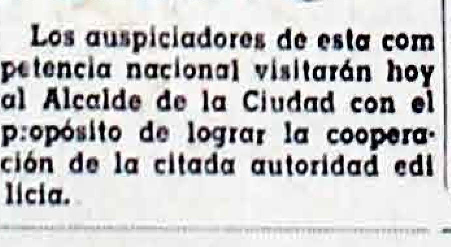
VARONES

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pp.	Wo.	Pts.
Litoral	9	7	2	0	16
Universitario	9	6	3	0	15
Olympic	8	5	3	0	13
Promoción 50	8	5	3	0	13
Always Ready	9	5	3	1	13
CIMA	9	4	5	0	13
Sportsmen	8	5	2	1	12
A. Lincoln	8	2	6	0	10
Heart Juniors	8	2	5	1	9
J. E. C.	8	1	7	0	9

DAMAS

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pp.	Wo.	Pts.
J. E. C.	8	8	0	0	16
Atlantes	8	7	1	0	15
CID La Paz	8	5	3	0	13
Universitario	8	5	3	0	13
Simón Bolívar	8	4	4	0	12
Olympic	8	3	5	0	11
Always Ready	8	3	5	0	11
San Marcos	8	1	7	0	9
C. A. S. I.	8	0	6	2	6

Carrera Nal. de Cochecitos se realizará en Octubre



EN HOMENAJE A LA FUNDACION DE LA CIUDAD DE LA PAZ

Miguel Jiménez y el programa "El show de los sábados" de Radio Méndez, junto con el departamento deportivo de esta emisora, anunciaron ayer que está en plena preparación de una carrera nacional de cochecitos sin motor que se realizará en nuestra ciudad, el 20 de Octubre próximo como un homenaje a la fundación de La Paz.

La competencia tendrá un extenso recorrido y se hará conocer la convocatoria correspondiente en los próximos días. Se señaló también que se tratará que del interior vengan por lo menos tres representantes de cada departamento. Los organizadores, además, indicaron que los premios para los ganadores de la prueba consistirán en becas de estudio, ropa, y útiles escolares.

Los auspiciadores de esta competencia nacional visitarán hoy al Alcalde de la Ciudad con el propósito de lograr la cooperación de la citada autoridad edilicia.



LA INCIDENCIA corresponde al encuentro que jugaron el domingo último Bolívar y The Strongest. Verduguez se esfuerza por detener una pelota enviada sobre su valla. Match de poco fútbol fue el protagonizado por "celestes" y "atigrados".

